

COLABORACION

Thomás Mann

Herrn Major Theodor Goldmann in Verehrung

Vino cuando las fuerzas artísticas de una época parecían acabadas, y demostró que quedaban aun bastantes nuevas posibilidades artísticas a realizar. Y aun más; que tenía la época hasta manifestaciones que son de la más alta poesía: *simbolos*.

Es sin duda alguna el mayor novelista de nuestra época, representando una nueva cumbre de este género relativamente moderno. La novela nació con el *Quijote* y durante siglos escogió sus personajes entre los reyes, príncipes y la nobleza. Tardó la novela mucho hasta que llegó a democratizarse; al principio, los burgueses, y aldeanos no salían sino bajo formas ridículas, para que el novelista pueda burlarse de ellos. El *Guillermo Meister* de Goethe acaba también en el puerto de la aristocracia; Spielhagen y Freytag son los primeros novelistas verdaderamente burgueses, pero en aquel entonces la novela, la verdadera gran novela ya había muerto. Sigue una época que podríamos llamar la de la lucha del alma solitaria contra el Mundo y contra la Realidad. Flaubert, Jacobsen y Bang—son estos los precursores de la novela moderna, tanto de Proust como de Th. Mann. (Los rusos forman un grupo a parte.) Nacen las novelas de la desilusión. El protagonista busca un puerto seguro, tras tantas ilusiones desvanecidas pero el novelista se cuida bien de que no encuentre escala en ninguno de los puertos. El *Pedro Afortunado* de Pontoppidan es un ejemplo clásico: aparentemente encuentra, puerto donde echar el ancla: pero en realidad cada desembarcamiento es un fracaso. Queda una salvación para el autor: la ironía. La ironía trágica. La gran inoportunidad, el gran «en vano»: Nietzsche, el gran enemigo de todo lo que podría representar una norma.

Thomás Mann nos contó cuanto debe a Nietzsche que presidió, con Schopenhauer, su desarrollo intelectual. Sus novelas son autobiografías más o menos veladas: el mismo problema le preocupa siempre. Th. Mann es burgués, y el burgués es el enemigo del artista. Nació burgués y no quiere traicionar la clase social en que vive: no quiere liberarse de ella como tantos artistas, y sin embargo, es demasiado artista para no sentir el conflicto entre estas dos naturalezas. La burguesía encontró en Th. Mann, su primer gran poeta épico.

Los primeros grandes novelistas burgueses todos fueron naturalistas. Th. Mann lo era también al principio, o—por lo menos—creía serlo. Pero luego llegó a reconocer que un hombre no representa solamente su propia vida: representa al mismo tiempo toda una serie de siglos anteriores, toda serie de generaciones de antepasados. Th. Mann empezó escribiendo la vida de un chico artista, músico, incapaz de la vida—como tantos otros de sus protagonistas—y muere. Quiero decir dos palabras, sobre sus buelos también; por fin, salieron dos tomos enormes, y la vida del chico artista, la novela que intentó escribir, no representa más que los últimos capítulos de la grandiosa obra *Buddenbrooks*. Porque el chico artista no es un *primus creatum*: es ya consecuencia de la vida varias generaciones de sus antepasados. Así *Buddenbrooks* resultó ser—podríamos decir que casi a pesar de su propio autor—la novela de tres generaciones. Y Th. Mann descubrió la ley de las tres generaciones, esta inexorable ley, socio-biológica; la primera generación burguesa esta aun «en medio de la vida», es vital. Acumula riquezas. La segunda, llega aun a conservarlas, y sólo en unos pocos instantes, se manifiesta en lo que podríamos llamar el factor anti-vital, el instinto de la muerte. El burgués trabaja y vive en la Realidad: tiene tan solo un peligro; la Música, esta verdadera quinta esencia de lo Irreal, el Thomás Buddenbrook, de la segunda generación, se casa ya con una mujer extranjera que fué a buscar en pais extranjero; su esposa, la del pelo rojo, ya interpreta música, yase aleja en algo de la Realidad burguesa, hacia la Irrealidad artística. Y Thomás Buddenbrook, cuando viejo, encuentra una tarde de otoño en un cajón olvidado un libro y lo abre precisamente donde habla de la muerte. Es un libro de Schopenhauer. (Como un conocido escritor alemán, entró una tarde en una tienda de libros viejos y encon-

tró un libro sobre la Muerte; y aquella tarde tuvo como consecuencia la resurrección de Schopenhauer.) Y el último de la familia, Hanno, quiere dedicarse enteramente a la Música, al Arte. Pero no llega ni siquiera a terminar su formación; muere niño. Es este el ejemplo clásico de la ley de la inexorable decadencia de las familias burguesas. Otro escritor hubiera podido glorificar una familia así: hubiera descrito, como se trasciende de la vida meramente material a una vida intelectual y artística. Th. Mann es demasiado hijo de la tercera generación para no ver, para no sentir que esto no es una ascensión: es Decadencia, es Muerte.

Y antes de Th. Mann, los escritores escandinavos conocían las «generaciones sin esperanza» y la bipolaridad trágica e inexorable entre Vida y Arte. Bipolaridad que conduce a la aniquilación completa; en el drama, esto equivaldría a la muerte del Héroe. Pero las figuras de la Novela no son héroes, y la muerte personal, individual, sería castigo poco duro. Precisa la muerte colectiva, la muerte de toda una familia.

¿Cómo se salvó el mismo Th. Mann de este trágico antagonismo? Observando los preceptos de Goethe de quien sabemos que hizo suicidarse a su protagonista *Werther* para salvarse a sí mismo del suicidio. Así también Th. Mann; escribiendo siempre y eternamente sobre el mismo problema: matando a Hanno Buddenbrook, a Tonio Kroeger, al «pequeño señor Friedemann» a todos esos hombres tan incapaces de vivir y que, por fin, son próximos parientes de la familia Buddenbrook. Th. Mann se salvó, por haber logrado ser artista, no dejando de ser burgués, y no dejando de ser escritor, aunque permaneció siempre el típico «Herr Doctor» alemán. Th. Mann logró lo imposible: la conciliación de lo irreconciliable.

«La muerte en Venecia» representa el comienzo de un periodo clasicista en la creación artística del gran escritor alemán «premio Nobel». Su protagonista es el escritor Aschenbach. No, me equivoco: von Aschenbach. (Hay que saber alemán para darse cuenta de esta pequeña y, sin embargo, importante diferencia. La forma de esta obrita no podría ser más clásica; la lengua, el idioma es como el de su protagonista de quien Th. Mann nos refiere que antes de salir para Venecia recibió la noticia de que algunas de sus obras fueron incluidas en las antologías escolares por su perfección lingüística. Th. Mann no hace en este cuento lo que era ya casi la regla general en Literatura: partir del Caos para llegar al Cosmos: del Desorden al Orden. Von Aschenbach sale de su vida armoniosa y ordenada para bajar por última vez al caos de los afectos, de los turbios sentimientos. En el buque que le lleva al Lido, ve a un hombre con dientes y pelo postizos que se mezcla entre unos jóvenes: este encuentro es simbólico. Antes del trágico acabamiento, von Aschenbach tiene aun un sueño clásico, como más tarde, en la *Montaña encantada* Hans Castorp, sumergido en la nieve, en medio del paisaje más nórdico y más «bárbaro», tiene un sueño que podría ser, por clásico, un cuadro de alguna ánfora griega. Ocurre poco en este cuento: von Aschenbach ve en la playa de Venecia a un niño de perfecta belleza, de raza extraña: eslava, de nombre raro: Tadzio. (Es la irrupción de la Barbarie, de la manera de ser eslava, de Rusia, como más tarde, en la *Montaña encantada*, la Rusa de quien se enamora Hans Castorp.) Tadzio representa para von Aschenbach todo lo que él ha dejado de ser, y también lo que no pudo ser nunca. El sueño que ya estaba adormido, realiza en él su última sublección: inconscientemente, se enamora del bello adolescente. Pero no penséis en escándalo, en malos gustos, en falta de tacto en el escritor: la pasión de von Aschenbach se conserva platónica hasta su fin: llega el día en que Tadzio debe salir con su familia, llega la Peste y el telégrafo distribuye la noticia por todo el mundo, que el gran escritor alemán von Aschenbach ha muerto...

Se añadió, pues, al contraste Burgues y Anti-burgues, otro contraste: el del Occidente y del Oriente. Ya Nietzsche descubrió, tras la Grecia, este ensueño alemán, el Oriente; tras lo Apolíneo, lo Dionisiaco. Goethe hizo ya lo mismo, en su *Divan occidental-oriental*. (Notadillo: no es oc-

cidental y oriental, occidental u oriental: es occidental-oriental). Y Holderlin, antes de volverse loco, en sus últimas traducciones del griego, ¡cosa curiosa! *orientalizó* el texto griego. Y quizás, el ensueño meridional, el ensueño helénico de los alemanes no fué nunca sino un ensueño velado del Oriente...

Antes de Th. Mann, el artista era un burgués desviado, un burgués que perdió su camino, su clase, su Realidad. El artista no hizo sino huir: esta huida fué el Romanticismo. Huyeron: a Oriente y a los países exóticos (entre ellos, a España). Quisieron cegarse y cegarnos con todos los tesoros del Occidente y del Oriente, así por ejemplo el propio hermano de Thomas: Enrique Mann—y hasta hubo quienes no se hicieron curar para sacar impresiones estéticas de la enfermedad. Th. Mann fué el primero que formuló la gran exigencia: el artista no debe ser un burgués desviado. Th. Mann intentó una reconciliación, una salvación. La logró para sí, y siguió defendiendo a su clase, siendo hoy el estandarte más glorioso en el castillo de la Burguesía alemana, asaltado al mismo tiempo por Bolcheviques e Hitlerianos. ¿Se salvará también la Burguesía alemana, como se salvó el burgués Th. Mann? ¿Quién sabe? Pronto lo veremos...

OLIVERIO BRACHFELD

Política internacional Después del discurso de Hoover

En Francia principalmente, leemos que produjo pésimo efecto el discurso pronunciado por Hoover, pues en casi todos los puntos, sostiene tesis completamente opuestas a las que profesa la opinión francesa. Respecto al pacto Kellogg, si bien admite como Stimson, la idea de consulta en caso de crisis, no admite y repudia energicamente toda idea de com promiso para obrar en contra de quien perturbe la paz.

Ya vimos también, que enemigo de perdonar las deudas es partidario de ciertas reducciones parciales compensadas con las tarifas aduaneras y reducción de armamentos, sin ir en este punto contra Alemania, que está por los americanos considerada como virtualmente desarmada, y por último, ataca también el tratado de Versalles.

Seguramente que Herriot no conocía, ni sospechaba el contenido de este discurso, cuando el pasado jueves hizo declaraciones elogiosas sobre el reciente discurso de Stimson. De otro modo, seguramente se hubiera abstenido.

La política americana tal cual la ha expuesto Hoover, habrá causado gran sorpresa al Presidente del gabinete francés. Pues su política internacional fué concebida en la hipótesis de que renunciaría a sus créditos, en iguales condiciones que sus deudores renunciaron a favor de Alemania.

¿Que hará ahora Herriot? En virtud del *gentlemen agreement* se ha reservado el derecho de anular lo acordado en Lausanne y reclamar la vuelta al plan Young en el caso de que los Estados Unidos no renunciasen a sus créditos. Sin embargo, se trata de un ensayo, negociando probablemente durante dos meses, pero las perspectivas no son buenas para intentar ahora conversiones, y aunque Herriot se desperfectamente cuenta de ello, ahora no puede decirlo.

Falta saber la actitud de la prensa oficial, pero desde luego, «El Temps» insiste sobre el carácter electoral del discurso y escribe:

«El hecho de que Hoover haya dicho que las deudas no deben anularse, porque las cargas que ello produciría, caerían sobre los contribuyentes norteamericanos, prueba que se trata de un argumento de índole puramente electoral, y ello aparece confirmado al expresar su opinión de que el problema de las deudas, no puede enfocarse ni plantearse antes de las elecciones presidenciales.»

Por otro lado, el propio diario cree haber mejorado la situación por el reconocimiento del principio de consulta que anima el pacto de Kellogg y en lo que se refiere a una compensación para la revisión de deudas.

Por otros periódicos como el «Journal des Debats» consideran inadmisibles las exigencias americanas, y «La Liberté» por su parte, después de haber analizado el discurso, lamenta que de la amistad americana se haga un argumento y no considere este medio útil para resolver la cuestión de las deudas.

Por ello aún siendo diferentes los pareceres, no cabe duda que la dis-

cusión franco-americana será difícil de resolver.

N. B.

De la depresión económica mundial La conferencia petrolífera mundial

Ha terminado sus deliberaciones la conferencia petrolífera reunida en París desde el 6 del corriente, con representación de todos los elementos interesados en tan potente industria menos los rusos.

Puestos de acuerdo a priori la casi totalidad de los intereses americanos y europeos en la anterior conferencia, que fracasó por la actitud de los rusos, se trataba ahora en esencia de englobar en el acuerdo a los rusos con la esperanza acaso de que los rusos tengan al fin que transigir, una vez unidos en compacto bloque el resto de los intereses petrolíferos mundiales.

Según el comunicado oficial de la conferencia se ha llegado a un acuerdo completo entre los representantes del grupo rumano y los del grupo internacional sobre los extremos esenciales para un convenio que mejore la situación petrolífera.

La estabilización se obtendrá mediante el compromiso recíproco de respetar las posiciones relativas de los exportadores de los dos grupos en los mercados respectivos.

Los acuerdos serán ratificados en una conferencia posterior que debe reunirse en el próximo mes de septiembre, rumoreándose que entonces se acordará una elevación general de precios del orden del 25 por ciento aun cuando los rusos no se adhieran al convenio.

La supresión del patrón oro ha sido perjudicial para Inglaterra

Lord Aberconway, uno de los máximos prestigios en la industria británica, ha declarado que el abandono de la política monetaria y fiscal que seguía Inglaterra, lejos de favorecer a la industria la perjudica grandemente.

El abandono del patrón oro, decretado en septiembre pasado, ha impuesto a las manufacturas inglesas pesadas cargas que en la teoría no pudieron preverse.

Más tarde la política proteccionista agrava el problema. Se creyó que con el cambio de política se aumentaría la venta al extranjero y facilitaría el consumo exterior y lord Aberconway demuestra que las provisiones no se han realizado y que por el contrario, la crisis comercial inglesa se acrecienta por las medidas defensivas o de represalia que adoptan las demás naciones.

Como comprobación de lo anterior véase como las medidas de Francia, Bélgica, Alemania, Holanda, Polonia e Italia, naciones que consumen carbón inglés para sus ferrocarriles, han influido en la exportación de la materia que es la base del mercado exterior de la Gran Bretaña.

La producción de carbón del Sur de Gales ha descendido en 1931 en treinta y ocho millones de toneladas, que es la cifra anual más baja desde 1897, exceptuando los años de las famosas huelgas. Respecto a 1930 la baja de esta producción es de siete millones de toneladas y con relación a 1913, es de diez y ocho millones.

Para buscar las causas adviértase que Francia ha importado en 1931, tres millones de toneladas métricas de carbón inglés menos que en el año anterior.

Stímese a la disminución de las compras para los ferrocarriles extranjeros, la reducción que impone la paralización del tráfico marítimo, tan acusada, que según los datos ingleses hay ancladas o amarradas más de trece millones de toneladas de arqueo de la marítima mercante mundial.

Por otra parte el almirantazgo inglés sustituye el carbón por el aceite para combustible de los barcos de guerra y se calcula que del tonelaje marítimo mundial, hay ya un cuarenta y tres por ciento transformado para moverse con motores de petróleo en vez del carbón de piedra.

Las pequeñas cantidades que en las compañías de la cuenca minera del Sur de Gales, figuran en el capítulo de utilidades, son cifras ilusorias que no reflejan la realidad, pues si deducen las cargas que han de atender, tales como créditos bancarios, restitución de derechos de exportación, etc. ya que en la actualidad las ganancias se convierten en pérdidas; pérdidas, que en los próximos balances aparecerán ostensibles si continúa la crisis de la industria carbonífera inglesa, como es muy fácil predecir.

La nota de ayer fué el proyecto de ley de incautación de las fincas rurales de los encantados en los sumarios por el pasado complot. El asunto será discutido y resuelto en la sesión de Cortes de esta tarde.

VIDA ESPAÑOLA

LOS «EX»...

Por leve trepidación que produzca el advenimiento de un nuevo régimen, ¿cómo no ha de caer de la «Guía oficial» una legión de «ex»? Siempre los hubo. Un simple cambio en la esfera del Gobierno producía buen golpe de exministros, de ex-senadores, de ex-diputados... Pero esperaban librarse de la triste particular en cuanto la vuelta de la «situación», como se decía por antonomasia, los reintegraba al ejercicio de sus cargos y funciones. Ahora evidentemente no se trata de un «ex» de quita y pon. Ahora abunda el «ex» categórico y definitivo, con peso y permanencia de losa sepulcral. Ya no hay capitanes generales, ni gobernadores militares, ni grandes de España, ni senadores vitalicios... No hemos de hacer la elegía de estos «ex» en párrafo especial, por el gracioso contrasentido de los últimos. No tenemos por qué; bien caído está lo caído. Pero si queremos referimos a unos «ex» que realmente no lo son, pues siguen viviendo, aunque otra cosa crean los ex-duques, ex-marqueses, ex-condes...

No hay tal. El duque continúa siendo duque. El marqués, marqués. El conde, conde... El artículo 25 de la Constitución afirma que la República no reconoce títulos ni distinciones nobiliarias. Y es claro que no podía proceder de otro modo, por exigencia de su lógica institucional. ¿Qué papel oficial, qué mandato estatal, podrá cumplir efectivamente la aristocracia, por el simple hecho de serlo, en un régimen democrático? Es del todo congruente en sus tres artículos el decreto de 1.º de Junio de 1931: «No se concederá ningún título de nobleza; los ya existentes no llevarán anejo ningún derecho ni privilegio. de la clase que sea; en los documentos públicos no se consignarán sino los nombres y apellidos de los interesados»...

¡No faltaba más! Es el comentario que se le ocurre a cualquiera. Sería paradójica una República con reyes de armas que sellasen ejecutorias, y oficinas que interviniesen en la vida nobiliaria, y funciones públicas vinculadas en las grandes familias patricias. Pero es obvio que una cosa es la vida del Estado, encuadrada por el Derecho, y otra, la realidad social, influida en mayor o menor grado por la Historia. La ley, por voluntad clarísima, no ha llegado a tanto. Y la República, que no fabrica títulos nuevos, no prohíbe el uso de los antiguos. ¿Por qué lo había de impedir?

Una democracia lo es en cuanto afirma, consolidada o crea. No deja de serlo porque respete determinadas supervivencias. Las priva, eso sí, de todo derecho singular, privilegiario. Pero los deja en su lugar de pieza inofensiva y admirable de museo. Un duque de Alba o un marquésado de Santillana, por ejemplo, son testimonios de un pasado que se identifica, a no dudarlo, con la Historia de España; cierto. Pero no todos la han hecho en igual medida. Y si a través de las generaciones se perpetúan los apellidos, ¿por qué no han de perpetuarse los títulos, que no son, en suma, sino una forma distinta, pero legítima también, de nombrarse?...

El recuerdo de las glorias incorporadas a una dignidad nobiliaria abona el pasado común. ¿Cuántas páginas de la historia nacional quedarían incompletas si prescindieramos de nuestra nobleza! «Fué la primera en el mundo por su bravura en los cam-

pos, por su prudencia en los consejos, por su humildad con los que, en la errada opinión de entonces, suponía sus inferiores.» Palabras estas últimas que no proceden de una pluma criada en el servicio de este o aquel magnate, sino de un republicano. Y grande: D. Nicolás Salmerón. Las escribió en el preámbulo del decreto de 1873 por el que se dispuso lo que ha vuelto a disponerse ahora: que la nobleza no es razón de privilegios; esto y no más.

Guarden el «ex» para casos de más clara caducidad los que gustan de colgarlo como sambenito sobre los rótulos de nobleza. La democracia no pelagra por eso, ni la igualdad de los ciudadanos ante la ley ha de complicarse en estas querrelas de una tradición brillante. Incluso puede esta convertirse en objeto de no escaso interés a los efectos del Fisco. La República francesa, modelo de tantas otras, sabe bien que los duques, marqueses, condes, vizcondes, son, a la vez que ornato y prestigio histórico, materia de impuesto...

M. FERNANDEZ ALMAGRO

(Exclusivas «Sagitario»). (Prohibida la reproducción)

BIBLIOGRAFIA

LOS ENVENENADORES DE CHICAGO por Upton Sinclair. Un tomo de 344 páginas «Colección Ideal» 6 pesetas.—Editorial B. Bauzá.—Barcelona.

Ya conocíamos a Upton Sinclair por sus anteriores producciones.

El autor de «Boston» y de «Petróleo» no podía defraudar a sus lectores, puesto que éstos ya saben que en las obras del discutido autor norteamericano van a hallar la más vehemente condenación de los términos en que se desarrolla la actual organización de la sociedad.

En «Los envenenadores de Chicago» aborda Upton Sinclair el tema de las grandes manufacturas encerradas en la gran ciudad neoyorquina, y escoge para su objeto una fábrica de conservas, salazones y derivados.

El asunto, como se ve, es de los más sugestivos que pueden presentarse a la consideración de los lectores.

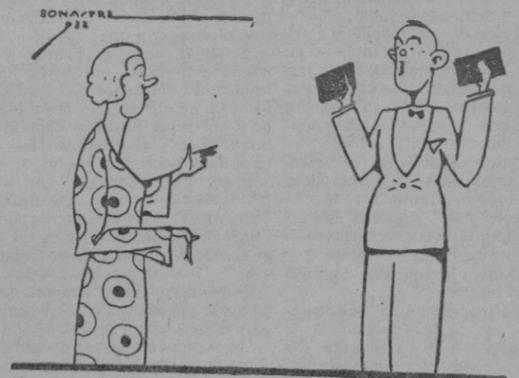
«Los envenenadores de Chicago» está escrito con realismo tal, que tiene momentos en que la rudeza de la descripción causa verdadero asombro, pues aquellas organizaciones si bien ajustadas a la ley no reparan en medios, aun a costa de sus consumidores que se ven en peligro constante, apesar del marchamo legal.

Nos pinta el libro del célebre autor americano, aquella inmensa labor en locales poco apropiados, sin sujeción a las más elementales condiciones higiénicas para consumidores y trabajadores.

Se trata en una palabra de un libro realista de alto poder subjetivo que impresiona realmente a cuantos se interesan por la cuestión social y humanitaria.—B.

Advertimos a nuestros comunicantes que toda la correspondencia relativa al periódico, debe ir dirigida a la Dirección del mismo.

Veraniegas, por Bonastre



—De estas dos carteras, hay una que no me parece mala. —Ah sí... es mía, no me la pierdas, yo la he puesto en tu bolsillo, en ella van una docena de trajes que he de lucir en la playa.

INFORMACION LOCAL

VIDA MUNICIPAL

Sesión del Ayuntamiento

Hora: la acostumbrada.
 Presidencia: el alcalde don Bernardo Jofre.
 Concejales asistentes: Juliá, Rigo Mir, Juncosa, Forteza, Barceló y Caimari, Solá, Llabrés Morey, Llabrés Frau, Vich, Gual, Falconer, Comas, Sureda Blanes, Cortés, García, Bauzá, Aguiló, Navarro, Bisbal, Darder, López, Aguiló, Tejada, Cirer, Rigo Sampol, Crespi y Ferretjans.
 Público; regular.
 (Hace mucho calor. Nos distribuyen pay-pays).
 El alcalde da cuenta de la manifestación de adhesión al Régimen, que se organizó días pasados.
 Se da lectura a una proposición.
 El alcalde pregunta si el Ayuntamiento declara la urgencia de la proposición. Así se acuerda.
 El señor Bisbal defiende la proposición. Pide que se suspenda la sesión por breves instantes para que los concejales puedan examinar detalladamente el texto de la proposición.
 Se presenta una enmienda del señor Barceló y Caimari, que refunde los apartados 3.º, 4.º y 5.º.
 El señor Barceló y Caimari amplía los términos de su enmienda, razonándola. Dice que los proyectados comités rurales no harán otra cosa que modificar las formas de caciquismo, substituyendo uno por otro. Sus funciones—dice—serían idénticas a los venturosamente desaparecidos delegados gubernativos.
 El señor Bisbal defiende la integridad de la proposición. Expone que la política caciquil en los pueblos va siendo la misma que en los tiempos de la monarquía. Dice que precisa apoyar a los verdaderos republicanos. Denuncia algunos casos: a un concejal socialista de Binisalem se le ha llegado, incluso, a boicotearle y a «encerrarlo en un círculo de hambre».
 El señor Bauzá se muestra conforme con la proposición... pero le hace el efecto de una verdadera comedia. Se busca una unanimidad que sería ficticia. Denuncia que la casi totalidad de la Prensa local hace campaña solapada contra el Régimen.
 El señor Bisbal protesta de que puedan atribuirse, gratuitamente,—dice—propósitos histéricos a los que presentan y apoyan la proposición. Dice que más que combatir el sentido mona quizante—alude a las palabras del señor Bauzá—parece que van en busca de una fácil aureola, que estima impropio y ridicula.
 El señor López Palop denuncia casos pintorescos del eclecticismo de los caciques pueblerinos, que no ven inconveniente en colocar el retrato del Presidente de la República junto al de Píamo de Rivera.
 El señor Tejada se adhiere a las manifestaciones del señor Bisbal. Dice que el caciquismo, en una democracia, no puede existir; lo anula la misma razón del procedimiento democrático.
 El señor Bauzá dice que sus palabras se refieren a otras del señor Bisbal en que pedía la unanimidad. Dice que es aureola ridícula la de los que buscan el renombre apoyándose incluso en las derechas...
 (El Alcalde le llama la atención).
 El señor García manifiesta su conformidad con el texto de la proposición. Sustenta igual criterio de su compañero de minoría, rechazando la unanimidad.
 (Gritos de aprobación en el público, que corta la Presidencia).
 Se vota el artículo quinto de la proposición. Se vota el artículo o la enmienda. Se aprueba el artículo por 17 votos contra 12.
 El señor Cortés explica su voto. Dice que lo que juzga más nefasto son las sublevaciones. Es partidario de la inteligencia y no de la coacción.
 (Murmullos entre el público).
 La proposición queda aprobada en la siguiente forma:
 «Los concejales que suscriben proponen al Ayuntamiento que con carácter urgente acuerde elevar al Gobierno de la República una exposición en la que sustancialmente consten los siguientes extremos:
 1.º Adhesión incondicional al régimen republicano y al Gobierno en lo que signifique reprimir, sancionar y tomar las medidas que crea oportunas en todo lo que tenga relación con la última rebelión monárquico-militar y con el orden público.
 2.º Que la sanciones que se impongan a los autores y cómplices del fracasado movimiento sean rápidas y ejemplares y que si ha de haber distinciones o benevolencias sean únicamente para los soldados que participaron en la rebelión engañados o por fuerza.
 3.º Que se forme una milicia republicana que substituyendo a la guardia civil sea la guardadora del orden público en el interior de las poblaciones y asuma la vigilancia y defensa del régimen republicano y de sus instituciones.
 4.º Que conforme al criterio ya expresado públicamente por el Go-

bierno, la guardia civil sea destinada exclusivamente a prestar servicios rurales y de carreteras.
 5.º Que siendo el caciquismo rural un foco de monarquismo y de corrupción ciudadana se tomen medidas para extirparlo radicalmente si es preciso formando comités locales compuestos por personas de reconocida solvencia y amor a la República que investiguen, depuren y tramiten a los gobernadores civiles todo acto caciquil contrario a los derechos de ciudadanía y al régimen republicano.
 Casas Consistoriales 17 de Agosto de 1932.—Lorenzo Bisbal, Miguel Navarro, F. de S. Aguiló, V. Tejada.»
 El texto de la enmienda es el siguiente:
 «Los Concejales que suscriben proponen al Excmo. Ayuntamiento la siguiente enmienda a la proposición presentada para elevar al Gobierno una exposición con motivo de los recientes sucesos:
 3.º Que conforme al criterio ya expresado públicamente por el Gobierno, la Guardia Civil sea destinada exclusivamente a prestar servicios rurales y de carreteras, cuidando del orden en el interior de las poblaciones una milicia republicana, y
 4.º Que siendo el caciquismo un foco de corrupción ciudadana se tomen medidas para extirparlo radicalmente.
 Casas Consistoriales a 17 de Agosto de 1932.—A. Llabrés, F. Barceló.»

Se aprueba una cuestión, de pura fórmula, acerca del empréstito para la cuestión de aguas.
 Secretaría:
 Acta de la sesión anterior. Lectura y aprobación.
 Cuentas. Item de item.
 Proposición sobre la urbanización de la Plaza de Gomila (El Terrero).
 Se da cuenta de una carta del señor Pallicer pidiendo quede ocho días sobre la mesa, y así se acuerda.
 De sobre la Mesa:
 Resolución del concurso de méritos para la cubrición de una plaza de oficial segundo.
 El señor Tejada dice que su minoría estima que el concursante de mayores méritos es don Gabriel Torrens.
 El señor Juliá hace iguales manifestaciones.
 El señor Bisbal estima que el concursante que reúne mayores méritos es el señor Capellá.
 Se pasa a votación. Queda nombrado el señor Torrens por 19 votos contra 9.
 El señor López Palop explica su voto, elogiando a los funcionarios concursantes.
 Acta de recepción y liquidación de las obras de Salferricé. Al dictamen se presenta una enmienda de don Doctael López. Este la explica; estima que el asunto tiene un origen francamente inmoral. Historia detalladamente la cuestión. Si no están bien las obras—sustenta—no deben aceptarse en modo alguno.
 Contesta el señor Aguiló. Considera el caso como de caciquismo típico. Cita abundante documentación. Dice que el dictamen de recepción está redactado con muchas reservas y salvadedades; pero que se encuentran ante un caso complejo y de difícil solución. Sería partidario de exigir responsabilidades a la Comisión Permanente que acordó las obras.
 El Alcalde hace algunas aclaraciones.
 El señor López Palop usa de la palabra para una breve rectificación. Insiste en que, de ningún modo, un Ayuntamiento debe abonar los gastos de un ensayo que realice determinada compañía de pavimentación. Mantiene su enmienda.
 Nuevas explicaciones de la Alcaldía. Dice que en su segunda visita de inspección de las obras sacó el convencimiento personal de que, en realidad, las grietas de que se trata, en el afirmado, son inevitables y carecen de importancia.
 Se pasan a votación enmienda y dictamen. Se aprueba el dictamen por 22 votos contra 3.
 El señor Juliá explica su voto, coincidente en las anteriores manifestaciones del señor López Palop. Protesta de que en otro caso idéntico y en unas obras realizadas en Santa Ponsa, por industriales mallorquines, no se han abonado.
 El señor Ferretjans dice que se trata de dos casos totalmente distintos. En el primero hubo acuerdo de la Comisión Permanente y, en el alegado por el señor Juliá, no hubo ni eso.
 El señor Aguiló se lamenta de las palabras del señor Juliá, que estima parten de un error inicial.
 Un dictamen—que es aprobado—sobre la construcción de un edificio-escuela en la barriada de los Hostaletes.
 Alcaldía:
 Liquidación de las Fiestas de Primavera y 14 de Abril.

El señor Bisbal pide la palabra para hacer algunas observaciones. Se lamenta de que estas cuentas, cuya totalidad excede en un 75 por 100 a lo calculado por el Ayuntamiento, se presenten a la aprobación del Ayuntamiento ya abonados. Estima abusivas ciertas cuentas, especialmente en lo que se refiere a servicios de autos. Llama la atención para casos venideros; pero da su aprobación, pues no está en su ánimo poner en entredicho la honorabilidad de nadie.
 Parecidas manifestaciones hace el señor Aguiló. Propone que vuelvan ambos dictámenes a la Comisión para que se completen, y así se acuerda.
 Se aprueban las cuentas de las Fiestas de Primavera, salvado su voto el señor Barceló y Caimari, ya que las cuentas no debían haber sido satisfechas sin ser aprobadas por el Ayuntamiento.
 El señor López Palop hace algunas observaciones acerca del procedimiento.
 Ensayo:
 Aprobación de varios permisos para obras particulares y suministro de bordillo.
 Dictamen sobre las obras de desmonte de parte de la Avenida del Conde de Sallent. Es aprobado.
 Arbitrios:
 Aprobación de varios asuntos de trámite.
 Obras:
 Permisos para obras particulares.
 Son aprobados los siguientes dictámenes:
 Dictamen sobre la subasta de una obra de la calle de la Espartería y de la plaza de la Cuartera.
 Otro referente a la expropiación de fincas en la calle del Sindicato.
 Idem, liquidación de las obras de ampliación de las oficinas municipales.
 Cultura:
 Se da cuenta de las bases y condiciones para las oposiciones a la provisión de plazas de asistentes escolares.
 El señor Bauzá dice que le parece «una especie de emboscada».
 El señor Darder le recuerda que en este asunto se dió un voto de confianza al Alcalde para el nombramiento del tribunal.
 El señor López Palop pide quede ocho días sobre la mesa y así se acuerda.
 Ruegos y Preguntas:
 El señor Barceló y Caimari denuncia una anomalía en la colonia escolar de Génova, en que los colonos ocupan parte de las habitaciones particulares del maestro, las cuales deben ser inviolables. Pide que se acuerde trasladar la colonia al Castillo de Bellver.
 El señor Darder da algunas explicaciones acerca del particular. Se extraña de que hasta ahora no se haya lamentado el maestro. Dice que las condiciones sanitarias de Génova son muy distintas de las del bosque de Bellver.
 Insiste el señor Barceló y Caimari. Cree idénticas las condiciones sanitarias de Génova y Bellver.
 El señor Llabrés Frau se suma a lo dicho por el señor Barceló y Caimari.
 El señor López Palop encuentra cierta razón, en el fondo, en las palabras de los señores Barceló y Llabrés. Pero todo esto se acordó públicamente, en su tiempo, y entonces no hubo reclamación alguna.
 También insiste el señor Darder.
 El señor García se lamenta de que en algunas colonias se obligue a los niños y niñas a ir a misa.
 El señor Darder dice que se procurará depurar lo que haya.
 Se da cuenta de un telegrama del señor Gómez Ibáñez dando cuenta de haber sido nombrado Gobernador de Avila. Se acuerda transmitirle la felicitación del Ayuntamiento.
 Se pasa a votación si la colonia de Génova pasa a Bellver. Queda en Génova la colonia; 13 votos contra 8.
 El señor García cree que el Ayuntamiento debe manifestarse en contra del acuerdo del Jurado mixto de alimentación del cierre dominical. Expone los grandes inconvenientes que se tropezará al público.
 Se acuerda pase a la Comisión de Subsistencias.
 El señor Bauzá expone nuevas quejas contra la Compañía de Tranvías.
 Pide que la Comisión de Fomento active las obras de unificación de los cementerios católico y civil.
 Habla el señor Cirer. No se le oye. Por alguna palabra suelta que se percibe ad vivamos que se trata de alumbrado.
 El señor Llabrés Morey pide que se hagan retirar las carteleras de la Rambla y de la Puerta de San Antonio.
 Final: a las diez de la noche.

Gobierno civil
El Gobernador en Sineu
 El Gobernador invitado por el Alcalde se trasladó al pueblo de Sineu asistiendo a los festejos que se celebraban en dicha villa con motivo de la fiesta patronal.
 Fue el señor Manent recibido por el Ayuntamiento y vecindario siendo objeto de múltiples atenciones.
 Al regresar a Palma fué objeto de una cariñosa despedida.
Visita al Manicomio
 Nos dijo el Gobernador que ayer tarde, acompañado de los vocales de la Comisión Gestora de la Diputación provincial señores Roca y Serra, estuvo a visitar el Manicomio. Allí fueron recibidos por el Director don Jaime Escalas y varios médicos.
 Manifestó el señor Manent que después de una reforma que ha de hacerse quedará aquello muy bien. La primera autoridad civil salió complacida de los servicios y marcha de dicho establecimiento.
Instalaciones Sanitarias
Baseras, Waters, Eldets etc.
 Precios increíbles
CASA CABOT
 Plaza Libertad, 6 y 9 (Borne)

DEL CARNET
 Ha sido nombrado Gobernador civil de la provincia de Avila, nuestro amigo el Catedrático de este Instituto y concejal del Ayuntamiento de Palma, perteneciente a la minoría de «Acción Republicana», don Eduardo Gómez Ibáñez.
 Ha sido nombrado Registrador de la propiedad de esta capital don Antonio Gabino Anedo, que desempeñaba igual cargo en el distrito de Inca.
 El hogar de don Sebastián Romaguera se ha visto aumentado por el nacimiento de un robusto y hermoso niño.
 Tanto la madre como el recién nacido se encuentran en perfecto estado.
 Ayer mañana llegaron de Barcelona don Miguel Cañellas, don José Martorell, don Miguel Vidal, don Antonio Marqués, don Miguel Sureda, don Gabriel Salas y don Vicente Torres.
 Para Ibiza y Valencia salieron ayer don Francisco Maruella, don Juan Salvany, don Alfonso Aznar, don César Gómez y don José Valdés.
 Embarcó para Barcelona, de paso para la Coruña, con objeto de asistir a la Asamblea de Presidentes y Secretarios de los Rotary Clubs de España, el Presidente del Club de Mallorca don Jaime Enseñat.
 Al muelle acudieron a despedirle todos los componentes del Rotary Club de Mallorca.
 Anoche embarcaron para Barcelona don Luis Soler, don Juan Riera, don José Serra, don Bernardo Sastre, don José Morey, don José Garau, don Clemente Puig, don Luis Gené, don Juan Ferrer y don Miguel Vidal.
 También salió para Barcelona el fabricante don Pedro M.ª Estrany.
 Igualmente marchó a Barcelona el Arquitecto municipal don Jaime Aleñá.
 A la edad de 77 años falleció ayer en esta ciudad confortado con los auxilios de la religión don José Cuberta Serra, persona cuyas condiciones personales le habían creado grandes simpatías entre sus conocidos.
 A toda su familia y en especial a su hijo don Antonio, Tenedor de Libros del Banco de La Puebla y a su hijo político el industrial don Miguel Monserrat testimoniamos la expresión de nuestra condolencia.



Don Cayetano Pomar Aguiló

Dueño del Hotel Restaurant El Replá

HA FALLECIDO

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

E. P. D.

Sus afligidos esposa Doña Margarita Aguiló, hijos Cayetano, Cristóbal, Francisca, Catalina, hijos políticos y demás parientes (presentes y ausentes), al participar a sus amistades tan sensible pérdida le ruegan que tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del santo Rosario a las seis, en la iglesia de San Nicolás, y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, por lo que recibirán especial favor.

No se invita particularmente.

Casa mortuoria: Monjas, 19.

Fue el señor Manent recibido por el Ayuntamiento y vecindario siendo objeto de múltiples atenciones.
 Al regresar a Palma fué objeto de una cariñosa despedida.
Visita al Manicomio
 Nos dijo el Gobernador que ayer tarde, acompañado de los vocales de la Comisión Gestora de la Diputación provincial señores Roca y Serra, estuvo a visitar el Manicomio. Allí fueron recibidos por el Director don Jaime Escalas y varios médicos.
 Manifestó el señor Manent que después de una reforma que ha de hacerse quedará aquello muy bien. La primera autoridad civil salió complacida de los servicios y marcha de dicho establecimiento.
Instalaciones Sanitarias
Baseras, Waters, Eldets etc.
 Precios increíbles
CASA CABOT
 Plaza Libertad, 6 y 9 (Borne)



Don José Cuberta Serra

Ha fallecido a los 77 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos

E. P. D.

Su desconsolada esposa Doña Luisa Monjo, hijos Antonio, Catalina y Luisa, hijos políticos Miguel Monserrat, Margarita Cantarellas y Rafaela Don (ausente), hermana, nietos (presentes y ausentes), hermano político y demás familia, al participar tan sensible pérdida a sus amigos y conocidos les ruegan asistat al rosario que se rezará hoy a las diez y media, al funeral que se celebrará a las once en la parroquia Iglesia de San Nicolás y acto seguido la conducción del cadáver a su última morada.

Casa mortuoria: Plaza de Santa Catalina Tomás, n.º 44, 1.º

Anoche dejó de existir, repentinamente, el conocido industrial don Cayetano Pomar Aguiló, propietario del Restaurant «El Replá».
 El señor Pomar, que era conocido y estimado entre sus numerosos amigos y conocidos, había enfocado sus actividades a la industria hotelera, en la que había conseguido envidiable crédito y reputación.
 La noticia de su muerte causó dolorosa sorpresa.
 A su familia, en especial a su esposa e hijos, testimoniamos nuestra condolencia.
 Bruyr, Irving Schwerké, F. Rubio Piñeras, Thadéusz Ni-duszynski, Alexandre Chellier, Francisco Sureda B'anes, etc.

Ayuntamiento de Fama
 Queda abierta la cobranza en su período voluntario de los arbitrios sobre Gramolas, Radio-Gramolas y otros del ejercicio corriente, la cual tendrá lugar en las oficinas municipales, Negociado de Arbitrios, los días que transcurren desde el 10 de Agosto al 30 Septiembre inclusive, advirtiéndose que los contribuyentes que dejen trascurrir el citado plazo sin satisfacer sus recibos, incurrirán en apremio sin más notificación ni requerimiento con el r cargo del 20 por ciento por único grado, quedando este reducido al 10 por ciento si lo satisfacen desde el 1.º al 10 de Noviembre.
 Lo que se anuncia para general conocimiento de los contribuyentes.
 Palma 15 de Agosto de 1932.—El Alcalde, Bernardo Jofre.

Dr. ROGLA Pecho y Corazón
 Nuevos sistemas de curación del ASMA y TUBERCULOSIS
 Sindicato, 124

MUSICALES
Philharmonia-Chopiniana
 Se ha publicado el número 8-9 de esta hermosa revista internacional que tanto prestigio ha dado a Mallorca en los círculos musicales de todo el mundo.
 Además de la Sección «Chopiniana», boletín de los Festivales Chopin y de Sociedades chopinianas, que tiene por directores de sección a los señores Juan M.ª Thomas (Mallorca), Mateusz Gliniski (Varsovia) y Felix R. Labinski (Paris), este número, que consta de unas cuarenta páginas, contiene en sus secciones francesa y catalana, interesantes trabajos de eminentes musicógrafos, escritos expresamente para «Philharmonia».
 El eminente pianista Joaquín Nin-Culmell y el conocido redactor de la Revue Musicale de Paris, Arthur Hoërs publica interesantes trabajos, respectivamente, sobre Vincent d'Indy y sobre la música como «elemento social». El reputado pedagogo musical y profesor del Instituto de la Generalitat, Ernesto Cervera y el redactor en jefe de la Revista Musical Catalana de Barcelona, F. Lluirat firman importantes artículos en la sección catalana. Mn. Juan M.ª Thomas escribe sobre el centenario de Haydn, y el gran compositor polaco Karol Szymanowski, sobre Chopin. Crónicas y notas bibliográficas van firmadas por Irving Schwerké, Léonora Bossert, J. M. P., E. Cervera, G. M.
 La bella página gráfica publica grabados de Segarra y Torrents y Godés, de Barcelona, y de Guillermo Bestard, de Mallorca.
 Según se anuncia en este número, el próximo fascículo de «Philharmonia Chopiniana», estará dedicado a los Festivales Chopin de este año, y para números sucesivos la revista tiene en cartera trabajos de Teresa Lavauden, Armand Godoy, José

Parque de Artillería de Mallorca
 Se hace público que el día 31 del corriente a las 11:30 horas, se celebrará en el local que ocupa el mismo, calle del Mar 4, una subasta de efectos y materiales inútiles para el ramo de Guerra. Los que desean tomar parte en la misma, pueden enterarse de las condiciones, que están expuestas en dicho local, todos los días laborables de las 9 a las 13 horas.
 Palma 11 de agosto de 1932.

Parque de Artillería de Mallorca
 Se hace público que el día 31 del corriente a las 11:30 horas, se celebrará en el local que ocupa el mismo, calle del Mar 4, una subasta de efectos y materiales inútiles para el ramo de Guerra. Los que desean tomar parte en la misma, pueden enterarse de las condiciones, que están expuestas en dicho local, todos los días laborables de las 9 a las 13 horas.
 Palma 11 de agosto de 1932.

Parque de Artillería de Mallorca
 Se hace público que el día 31 del corriente a las 11:30 horas, se celebrará en el local que ocupa el mismo, calle del Mar 4, una subasta de efectos y materiales inútiles para el ramo de Guerra. Los que desean tomar parte en la misma, pueden enterarse de las condiciones, que están expuestas en dicho local, todos los días laborables de las 9 a las 13 horas.
 Palma 11 de agosto de 1932.

Parque de Artillería de Mallorca
 Se hace público que el día 31 del corriente a las 11:30 horas, se celebrará en el local que ocupa el mismo, calle del Mar 4, una subasta de efectos y materiales inútiles para el ramo de Guerra. Los que desean tomar parte en la misma, pueden enterarse de las condiciones, que están expuestas en dicho local, todos los días laborables de las 9 a las 13 horas.
 Palma 11 de agosto de 1932.

Parque de Artillería de Mallorca
 Se hace público que el día 31 del corriente a las 11:30 horas, se celebrará en el local que ocupa el mismo, calle del Mar 4, una subasta de efectos y materiales inútiles para el ramo de Guerra. Los que desean tomar parte en la misma, pueden enterarse de las condiciones, que están expuestas en dicho local, todos los días laborables de las 9 a las 13 horas.
 Palma 11 de agosto de 1932.



¡SEÑORES!

No olvidemos que las operaciones de hemorroides pueden evitarse en muchos casos.
 El tratamiento con Pasterián—ungüento o supositorios—calma los dolores, rebaja las inflamaciones, y en definitiva cura la enfermedad. Basta generalmente un tratamiento de tres semanas con aplicación diaria mañana y noche y el doble para los casos graves.
 Esta es el tratamiento más barato y más eficaz.
 Ungüento, 4,50. Supositorios, 5,75.
 De venta en farmacias.

El médico Sureda y Massanet
 estará ausente de Palma hasta el 5 de Septiembre, en que reanudarás su consulta acostumbrada, los lunes, martes y miércoles de cada semana.

Cine Moderno

HOY

a las 3 y media

EMBOSCADOS por Evelyn Brent

Vidas atormentadas por Walter Billa y Elga Brink

Lunes: CINOPOLIS por Imperio Argentina

For our visitors

Around the Town

The picture at the Rialto is called *They Were Thirteen*. There is another feature entitled *The Princess and the Plumber*.

The program at the Lirico features a film with the title *The Citadel*.

At the Moderno Elga Brink and Walter Billa appear in a film called *Vidas Atormentadas*.

La Pura Verdad is showing at the Born. It is spoken in Spanish.

S'Algo Dolça has a verbena tonight at ten o'clock which includes a cinema show and the appearance of the Mah Jong Orchestra.

There is dancing every afternoon and evening on the roof of the Hotel Royal.

Beginning tonight, the orchestra Femina will give a series of concerts at the Café Born.

The Ciudad Jardin has a bathing beach, restaurant and orchestra.

At the Coliseo Balear there will be a boxing match next Saturday evening at 9.30 p. m.

On Sunday in the Plaza de Toros, at 4.30 p. m. six novillos will be killed.

More Fines Paid

Last Monday evening Two foreigners were invited to spend the night in the local lock-up for resisting a member of the Guardia de Seguridad. The following morning they were released and commanded to appear before the Civil Governor to pay the fine of fifty pesetas which was imposed upon each of them. The charge was resisting an officer of the law.

The two young men were going aboard the Barcelona boat to say goodbye to some friends leaving that night, when they were stopped at the foot of the gangplank and told that there were too many visitors already aboard. Language difficulties is often the reason for misunderstandings in a foreign country, but unfortunately these two young men knew the language of the country they have adopted just a little too well for their own good. The officer reports that they undoubtedly understood his explanation for their unceremoniously retorted that they would go aboard whether or no. He was resisted when he further attempted to block their passage up the gangplank, with the inevitable result.

The fault probably lay on both sides—the disinclination of the foreigner to take seriously the laws of a community of which he does not consider himself an active member; and with the Transmediterranea Company for omitting to place in prominent places on the docks a notice to the effect that the number of visitors allowed on board the boats is left to the discretion of the stewards in charge who are permitted to call in the police when necessary.

The defendants were Mr. Robert B. McAlmon who lives in the Pension Moncada, Corp Mari; and Mr. Roland Hayes of Porto-Pi.

The foreign invasion of Mallorca has brought many changes to the Island, not least of which is the increasing amount of work the local police have in connection with the visitor who cannot or will not understand.

Instalaciones Eléctricas

ajustadas al nuevo reglamento

CASA CABOT

Plaza Libertad, 6 y 9 (Borne)

SUCESOS

El pudor de los extranjeros que visitan Mallorca

Ayer, por la mañana, fué detenida por un guardia de Seguridad otra mujer extranjera que paseaba por las calles de esta capital tan ligera de ropas que llamaba la atención del público. Vestía un simple traje pyjama.

Fuó conducida a la Comisaría de vigilancia donde dijo llamarse René María Josefina Dyant, de 23 años, casada, natural de Vienne (Francia) y el Gobernador le impuso una multa de cien pesetas.

Es de elogiar la campaña que han emprendido las autoridades para impedir que los extranjeros que visitan esta isla, con su modo de vestir ofendan el pudor de los ciudadanos.

Anciano mordido por un perro

Un perro mordió a Bartolomé Sastre, de 82 años, con domicilio en la plaza de San Antonio, 41, produciéndole una erosión en la pierna izquierda.

Fuó asistido en la casa de socorro.

Accidentes del trabajo

Sufrieron accidentes trabajando, siendo auxiliados en la casa de socorro:

Francisco Bauzá, de 30 años, domiciliado en la calle de Jerónimo Rosselló, 17, que se produjo una herida en la región frontal.

—Jaime Calafat, de 45 años, vecino del Vivero, a quien se apreció una herida contusa en la pierna izquierda.

—Andrés Contestí, de 38 años, habitante en la calle de la Semolera, 49, a quien se extrajo un cuerpo extraño del dedo medio de la mano derecha.

Extranjeros, denunciados

Por la policía han sido denunciados al Gobernador civil varios extranjeros, por no haberse inscrito en el Registro correspondiente, conforme está ordenado.

Sustracción de alhajas y dinero

Francisco Forteza Agulló, de 26 años, domiciliado en la calle de Curtidores, 17, ha denunciado en la Comisaría de vigilancia que el día 10 del actual, mientras se estaba bañando en Calamayor, le fué sustraído de su ropa, que dejó, a la orilla del mar, un reloj, chapado en oro, con cadena, una sortija de oro y una cartera de cuero conteniendo unas nueve pesetas.

La policía practica gestiones para descubrir al autor de la sustracción.

La Filadora

Continúa la GRAN LIQUIDACION por reformas y ampliación del local

TEATRALES

Balear

En las funciones de hoy jueves se estrenará en este coliseo un film sonoro, que viene precedido de extraordinaria reclame: «Maternidad» («El Derecho a la Vida») que al ser estrenado no ha mucho en el amplio teatro Olympia, de Barcelona y últimamente en el Alkazar de Madrid, consiguió un éxito sin precedentes, aguantándose durante muchas semanas en el cartel y teniendo que poner durante varias noches consecutivas el cartelito de «no hay billetes».

«Maternidad» es una película de índole documental. El realizador de la cinta, Tissé, discípulo del famoso Eisenstein, no ha vacilado en emplear toda la crudeza y realismo de su maestro en la factura del film, que desde el punto de vista artístico es una acabada exposición de técnica depurada. Los intérpretes, desconocidos todos ellos, figuras anónimas en el retablo escénico, actúan con esa naturalidad desconcertante de la escuela rusa, que nos ha demostrado no es necesario recurrir a las estrellas para conseguir que la interpretación sea fiel copia de la realidad.

Sin asomos de inmoraldad, contiene momentos de emoción intensa y en el fondo, y por encima de todo, es una lección de humanidad.

Debido a la índole del asunto, a pesar de estar tratado con toda moral, la empresa advierte al público que queda prohibida la entrada a los menores de diez y seis años, rogándose, así mismo, no acudan a sus proyecciones aquellas personas de temperamento fácilmente impresionable.

El estreno de «Maternidad» ha despertado en Palma un interés enorme.

«Born»

La «Pura verdad» producción hablada perfectamente en español, sin modismos americanos y bien cuidada, habiendo sabido seleccionar los artistas.

En «La pura verdad», toman parte Manuel Russell, Enriqueta Serra y un lote de artistas de lo más selecto de nuestro idioma.

El argumento de esta cinta nos muestra las dificultades, peripecias y conflictos a que daría lugar el propósito por parte de las personas que hacen vida de sociedad, de decir la verdad, pura y escueta, siquiera fuese por 24 horas.

Completará el programa la magnífica comedia «Magnífico Flirt.»

Moderno

Hoy tendrá lugar el estreno de la producción sincronizada «Vidas atormentadas» interesante drama realista,

de la vida moderna, interpretado por el notable actor Walter Rilla y la monísima Elga Brink, los cuales con su meritosísimo trabajo realizan el argumento de la obra, que gira alrededor de un conflicto matrimonial ocasionado por la incompetencia de caracteres.

Como complemento, se estrenará la comedia «Emboscados» de la que se interprete la célebre actriz Evelyn Brent.

Oriental

Se anuncian para hoy jueves en este concurrido cine las interesantes y artísticas películas «La mujer que amo» por Norman Kerry y «Mal del corazón» por Earle Fo.

Completará el programa una comedia en dos partes.

Rialto

Hoy se proyectará la producción en español «Eran 13» interpretada por los artistas Manuel Arbo, Juan Torená, Ana María Custodio, Raoul Roulien, Carlos Días de Mendoza, Rafael Calvo, Ralph Navarro, José Nieto, Blanca de Casteljón y otros notables artistas de la Fox.

También se estrenará la producción Fox «La Princesa se enamora» interpretada por el favorito de la pantalla Charles Farrell.

S'algo Dolça

Esta noche a las 9.30 se proyectará la notable producción hablada y cantada en italiano «La ciudad que canta» interpretada por Brigitte Helm.

Después de la proyección de la citada película se celebrará una verbena de Gran Moda, amenizada por la orquestina «Mah-Jong».

TURISMO

Nuevas líneas de grandes paquebotos

La Compañía Americana Export Lines, que hasta ahora ha venido prestando con carácter regular quincenal el servicio de pasajeros de Palma a Nueva York, ha decidido ahora inaugurar el servicio quincenal desde Nueva York a Palma.

El buque que iniciará este tráfico será el trasatlántico «Excambion», que saldrá de Nueva York el próximo día 6 de septiembre para llegar a Palma día 16.

Desde Palma marcharán estos buques a Marsella y Nápoles.

Prestarán el servicio unos modernos trasatlánticos, provistos de todo el confort deseable.

La Compañía inglesa «Union Castle Mail Steamship» ha decidido establecer un servicio rápido entre Londres y Palma y viceversa.

La travesía será cubierta en cinco días; por tanto, la rápida relación entre Mallorca e Inglaterra podrá dar excelentes resultados.

Inaugurará el servicio la magnífica y moderna motonave «Llangibby Castle», que saldrá de Londres el día 8 de septiembre para llegar a Palma el día 13, y el vapor «Durham Castle», que saldrá de Palma el día 9 de septiembre con destino a Londres vía Gibraltar; además los buques que vengan de Marsella, seguirán desde Palma el viaje para Génova y Port Said.

El servicio será regular cada cuatro semanas.

Beba

Naranja Miret (Orange D'or)

Legítima solo en su botella patentada

VISITA A LOS PÓSITOS

El Sr. Saralegui en Mallorca

En el vapor de Alicante e Ibiza, llegó a esta ciudad procedente de la vecina isla, don Alfredo Saralegui, Capitán de Fragata, Secretario General, y fundador y alma de las instituciones «Pósitos de Pescadores».

El motivo del viaje del señor Saralegui, ha sido el girar una visita de inspección a los Pósitos de pescadores establecidos en las Baleares.

Pasó al puerto a recibirle una comisión integrada por el Presidente, Secretario y Letrado-asesor del Pósito de Palma, señores Valent, Valens y Cañellas en representación del mismo; los señores Klein, Enseñat y García, Inspector, Presidente y Maestro, en representación del Pósito de Pollensa; el señor Serra, Secretario del de Alcudia y el señor Massot, Maestro, en representación del de Capdeperar La Comisión después de dar la bienvenida a tan ilustre huésped, se trasladó al Café-Restaurant Born, obsequiándole con el típico desayuno mallorquín.

A las once de la mañana el señor Saralegui, acompañado de los señores Klein, Cañellas y Serra, realizó la

visita de inspección al Pósito de Palma, sito en la calle de San Magin de esta ciudad, donde le esperaban ya los miembros de la Junta de Gobierno del mismo nutrido número de asociados.

Realizada la inspección de los libros de la sociedad, y leído de la marcha y necesidades de la misma, el señor Saralegui pasó al salón de actos.

Presentó al señor Saralegui a los asociados, el Letrado-asesor señor Cañellas, quien hizo un cumplido elogio del visitante, haciendo resaltar los innumerables beneficios que debe agradecer al señor Saralegui la clase pescadora, pues éste al crear los Pósitos solo se guió por su afán de redimir a esta humilde clase, digna desde todos los puntos de vista del amparo y protección del Estado.

A continuación el señor Saralegui explicó a los reunidos, en forma clara pero amena y elegante las finalidades y objetivos que persiguen los Pósitos; glosó los ideales de previsión, cooperación y mutualidad, haciendo resaltar las consecuencias que para el pescador pueden derivarse de la organización; hizo un llamamiento a todos los pescadores patronos y obreros, para que sin perjuicio de perseguir sus objetivos políticos, religiosos y sociales en organizaciones distintas, cooperen en los Pósitos a los fines de cultura, previsión y socorro mutuo, que constituyen el ideal de tales instituciones y son el medio de obtener la liberación y progreso de los honrados trabajadores del mar.

Al terminar el señor Saralegui fué calurosamente aplaudido por los reunidos.

Una vez acabado el acto el señor Saralegui se interesó para que el próximo miércoles a las 7 de la tarde, se reunieran en el Pósito todos los pescadores fueran o no socios, para ver de conseguir una sólida unión entre todos ellos y dejar ya constituidas en principio algunas secciones, entre ellas la de socorros mutuos, al objeto de tramitar a su llegada a Madrid la concesión de las oportunas subvenciones.

A la una y media la Junta de Gobierno del Pósito de Palma obsequió al señor Saralegui con una comida íntima en el Hotel Victoria. En el curso de la comida el señor Saralegui informó a los reunidos de distintos asuntos de sumo interés para los pescadores, entre ellos de que en el plazo brevísimo podrá implantarse en este puerto el suministro de carburantes a los pescadores por mediación del Pósito, sin tener que satisfacer el aumento de 10 céntimos por litro, votado últimamente por las Cortes.

A las cuatro de la tarde, el señor Saralegui salió para Pollensa con objeto de visitar el Pósito establecido en aquel puerto, desde donde se trasladará a Alcudia y Capdepera, regresando a esta ciudad el miércoles, visitando dicho día el Pósito de Andraitx y por la tarde a las 7 dará una conferencia o conversación en el local del Pósito de Palma, embarcando a las 9 para Barcelona y Madrid.

GACETILLAS

VISITA.—Ha visitado nuestra redacción don Francisco Comas, profesor argentino, director del Instituto Superior de Bailes de Buenos Aires.

El señor Comas, que es autor de una voluminosa obra titulada «El acto de bailar», que hemos tenido ocasión de hojear, se propone dar, durante su estancia en Mallorca, unas conferencias sobre el acto coreográfico.

DELEGADO.—Ha sido nombrado para esta isla Delegado de «Cervantes S. A.» compañía española de Seguros, el industrial don Miguel Oliver.

LOCAL PARA LA ESTAFETA DE POLLENÇA.—El «Boletín Oficial de la Provincia» en su número 10,248 de 13 de los corrientes, inserta el anuncio de nuevo concurso para dotar de local adecuado, con habitación para el Jefe de la misma, a la Estafeta de Pollensa, por el término de cinco años, que podrán prorrogarse por la tática de uno en uno y precio máximo de alquiler anual 900 pesetas.

QUEJA.—Un grupo de familias se lamenta que en los baños de la playa de Ca'n Pere Antoni se obligue a que se bañen sin separación las señoras de los caballeros, ruego que transmitimos a quien corresponde, complaciendo al grupo de familias que nos hace tal petición.

AUDIENCIA

Señalamientos

Para hoy a las once está señalada la vista en juicio oral y público de la causa instruida contra Miguel Mateu Villalonga, acusado de un delito de hurto.

GREGORIO VIDAL

el pugil mallorquín

Finalista del Campeonato Mundial

boxeará con

JIM TERRY

en la

Plaza de Toros de Palma

el

Sábado 20 Agosto a las 9.30 noche

¡Acontecimiento sensacional!

“CAFE BORN”

Hoy Jueves día 18

A las 10 de la noche

Presentación de la orquestina

“FEMINA”

Integrada por cinco bellas señoritas y dos caballeros

El chic de las orquestinas

Magnífica presentación

Vapor directo para

Hamburgo

El vapor “GENUA” de la Cia. Sloman

Saldrá de este puerto el 25 de Agosto admitiendo carga para Hamburgo y todos los puertos escandinavos, bálticos etc. con conocimientos directos.

Para informes dirigirse a los consignatarios

Baguera, Kusche y Martin, S. A.

Telef. 1322 Palma Pl. Libertad, 11. Borne

Platos, Copas,

Cubiertos, Cuchillería, Teteras,

Porcelana al fuego

SERVICIOS ESPECIALES para

CAFÉS, HOTELES, RESTAURANT

PELAIRES, 6 LA CARTUJA PRECIO FIJO

PRESESTADOS GRATIS

Representará al Ministerio Público el Fiscal señor Maseres, y el procesado estará defendido por el Abogado don Honorato Sureda y representado por el Procurador don Jaime Viñals.

Y a las once y media se celebrará también en juicio oral y público la vista de la causa instruida contra Sebastiana Gayá Sagrera y Valentín Senano Fuentes, sobre estafas.

Sostendrá la acusación el mismo Funcionario Fiscal y los procesados estarán defendidos por los Abogados don Pedro Lucas Ripoll y don José Ramis, y representados por los Procuradores don Bernardo Gomila y don Lorenzo Clar, respectivamente.

El gañan a Figueras

Ha sido conducido al penal de Fi-

gueras Bernardo Snau (a) el «gañán», quien cumplirá el resto de la pena que se le impuso por el crimen del Plá de Sant Jordi.

Es posible que, dado los indultos concedidos y su buen comportamiento en esta Prisión, antes del próximo mes de Octubre haya salido de dicho penal, obteniendo la libertad.

Se venden

los muebles de la casa Canals, 3 (entresuelo). Se informa de 9 a 11 de la mañana, diariamente.

Buich

1920 Sedan dos puertas 5 prazas, se vende en perfecto estado. Salud 32 Terreno.

SERVICIO TELEGRAFICO

DESPUÉS DE LA INTENTONA

HUELGA GENERAL EN GRANADA NEGOCIACIONES PARA SU INMEDIATA SOLUCIÓN

¿SERÁN INCAUTADOS LOS BIENES RURALES DE LOS ENCARTADOS?

LOS PELIGROS DE LAS DELACIONES INJUSTAS Y FALSAS

Información política

Manifestaciones del ministro de Gobernación

Madrid 17 a las 22.—Casares manifestó que reina tranquilidad completa.

Todos los asuntos—dijo—continúan su trámite normal.

De Granada habló de nuevo con el gobernador y me manifestó que al encarse del mando ha encontrado aquello en período favorable para la solución.

Conferenció con el delegado especial de Granada señor González López, poniéndose de acuerdo, reintegrándose el señor González en Córdoba.

Refiriéndose a posibles deportaciones, dijo que aun no se designó el barco en que se realizarán.

Desde luego, se ha descartado al «Buenos Aires», ya que costaría el repararle 40 mil duros y dos meses de trabajo.

Preguntósele si serían muchos los deportados y contestó que cuando embarquen facilitará una lista completa.

Estoy dispuesto—dijo—que al Estado no le cuesten un solo céntimo los diferentes aspectos derivados de los sucesos.

Se le preguntó si se impondrían multas y contestó que no señaló el procedimiento; solo sus consecuencias.

Un periodista le solicitó la ampliación del decreto que suprime la dirección de la Benemérita.

Casares replicó:

—Ese es un nuevo medio.

Soltáronme el nuevo inspector César Beidia, que fué uno de los condenados a muerte, cuando los sucesos del cuerpo de Artillería, en tiempos de la dictadura y ahora lo aumentaron de cargo, pues lo hacen también Director de la Benemérita.

Preguntósele por la publicación de los periódicos suspendidos y contestó que era asunto del Gobierno, nada tratan todavía.

Respecto al licenciamiento de los guardias de asalto de Sevilla, se procederá sin apresuramientos, estudiándose cada caso separadamente.

A preguntas de los periodistas sobre las medidas restrictivas para pasar la frontera, dijo que existe ninguna restricción.

Hace dos días se dió ordenes para que se abrieran.

Comentarios de «La Libertad», y «El Sol».

Madrid 17 a las 16.—Tanto «La Libertad» como «El Sol» coinciden en señalar el peligro de las delaciones injustas y denuncias falsas utilizadas ahora contra los enemigos políticos, llegándose a acusar a personas totalmente extrañas al movimiento.

Nuevos detenidos

Madrid 17 a las 16.—Esta madrugada manifestó el Director General de Seguridad que ha sido detenido el Sr. Luca de Tena propietario y director de «ABC».

Facilitó lista de los nuevos detenidos: Amparo Roca Rebullida, Luis Luno Acuarini, capitán retirado; José Luis Urueta Zabala, capitán retirado; Francisco Martínez Baños Ferrer, José Goitia Machinbarrena, José Luis Montero Espinosa, e Hipólito Jiménez Coronado.

Por último, el Jefe Superior dijo que los detenidos habían pasado a la cárcel.

Registros en Gijón

Gijón 17.—La policía visitó nuevamente los locales donde están instaladas «Acción Popular» y «Centro Católico» de la calle de Melendez Valdés, realizando un detenido registro, por el cual se refrendó de que existían en ellas documentos algo

relacionados con el pasado movimiento monárquico.

La diligencia se realizó con gran reserva.

Se sabe no dió resultado.

La actuación judicial

Madrid 17 a las 22.—Los jueces especiales señores Camarero e Iglesias estuvieron en prisiones ampliando las declaraciones.

Luego se reunieron con el Presidente del Supremo don Mariano Gómez conferenciando sobre lo actuado.

Anoche don Dimas Camarero regresó nuevamente a Sevilla.

Manifestaciones de adhesión al Régimen en Palencia

Palencia 17.—Se han celebrado manifestaciones de adhesión a la República en Carrió de Paredes, Baruelo, Aguilar y Venta de Baños.

En este último punto en un mitin intervinieron el diputado Matías Peñalba y el concejal socialista Valentino Hernández.

Aviador detenido

Zamora 17.—Cumpliendo órdenes de la Dirección General de Seguridad se ha detenido en el pueblo de Madrianos al aviador civil Augusto Zateraz Lorenzo, supuesto complicado en los últimos sucesos.

Cruz Conde

Madrid 17 a las 22.—Se ha liberado a Cruz Conde.

No se comprueba estuviese complicado en el movimiento.

El capitán de la guardia civil de Ayamonte

Madrid 17 a las 22.—El capitán de la benemérita de Ayamonte, don Julio Pérez, conferenció con el jefe superior de policía y fiscal de la República.

Declaración de Sanjurjo

Madrid 17 a las 22.—El juez especial, magistrado don Dimas Camarero, tomó declaración a Sanjurjo.

La directora de «Aspiraciones».

Madrid 17 a las 22.—Se ha multado con 500 pesetas a la directora de «Aspiraciones».

Por negarse a pagarlas ingresó en la cárcel.

Juan Ignacio Luca de Tena

Madrid 17 a las 22.—Continúa detenido en los calabozos de la Dirección de Seguridad el director y propietario de «ABC» don Juan Ignacio Luca de Tena.

Una detención en Pontevedra

Pontevedra 17.—La policía continúa practicando diligencias relacionadas con el último complot monárquico.

De resultados de ellas ha sido detenido el médico don Víctor de Lis, secretario de la Unión General de Derechas.

Al mediodía fué conducido a la cárcel a disposición de la autoridad gubernativa.

La lista de los militares detenidos en Sevilla

Madrid 17 a las 22.—Se facilitó la lista de los militares detenidos en Sevilla.

Figuran 3 generales, un coronel, varios tenientes coroneles, 14 comandantes, 21 capitanes, 14 tenientes, 5 alféreces y un capitán de corbeta.

La incautación de las fincas rústicas de los complicados

Texto del proyecto de ley

Madrid 17 a las 22.—Azaña facilitó el texto del proyecto de ley de incautación de las rentas rústicas de los complicados en el complot.

Dispone:

Artículo 1.º:

Expropiación, sin indemnización, en beneficio del Estado de todas las fincas rústicas y derechos rea-

les sin excepción, propiedad de las personas naturales jurídicas que intervinieron en el complot y se destinara su aplicación a fines de la reforma agraria.

Artículo 2.º:

Sustanciados los procesos por el complot el ministerio de Justicia determinará las personas afectadas por la ley, enviando una relación a la Presidencia del Consejo y publicándola en la «Gaceta».

Artículo 3.º:

Los Registradores de la Propiedad procederán, en el plazo de un mes, a confeccionar los estados por Ayuntamientos, describiendo las fincas rústicas y derechos reales pertenecientes a las personas afectadas y se consignarán las cargas y gravámenes que tengan.

Artículo 4.º:

Los Registradores extenderán, bajo su responsabilidad, una nota marginal con las inscripciones, con objeto de impedir las transmisiones de dominio y extinción de cargas.

Transcurrido un semestre los Registradores inscribirán a nombre del Estado el dominio de las fincas, anulándose toda transmisión que figure realizada después de 10 de agosto.

Artículo 5.º:

La Inspección General de Servicios Social-agrarios se constituye en Patronato administrador de los bienes rústicos afectados por la ley hasta que funcione el Instituto de Reforma Agraria, encargándose de inventariar las fincas.

Artículo 6.º:

Mientras se procede a la posesión material de las fincas inventariadas continuarán estas en régimen normal de explotación, obligándose los individuos que las cultivan actualmente a continuarlas sin merma de su productividad.

La Inspección General fijará la renta que deben satisfacer estos arrendatarios desde el 10 de agosto.

Artículo 7.º:

Los daños causados en las fincas rústicas se consideran constitutivos del delito previsto en el artículo 566 del Código penal y los jueces y Tribunales procederán, en virtud de denuncia, contra los autores materiales del delito y además contra el dueño de la finca.

Comprobado el delito se decretará la prisión preventiva de los presuntos culpables y embargo de sus bienes.

Artículo 8.º:

(Determina el único recurso posible, motivado por errores de identificación del propietario.)

Artículo 9.º:

Los ministerios de Hacienda y de Agricultura habilitarán un crédito para la ejecución de la ley y dictarán, en el plazo de dos meses, el reglamento.

La huelga general en Granada

Troteos.—Un herido

Granada 17.—Anoche los guardias de asalto disolvieron grupos.

Hubo dos troteos: uno en la plaza Nueva y otro en el Embovadero, siendo recogido un herido por los camilleros de la Cruz Roja.

Se llama Nicolás Carmona Herranz y sufre una herida de arma de fuego en un hombro, de carácter menos grave; ingresó a la Casa de Socorro.

Suspensión de servicios postales con los pueblos

La huelga, que continúa absoluta, afecta también a las compañías de automóviles «Grales» y «Auteria», empresas que tienen a su cargo el transporte de correspondencia de muchos pueblos de la provincia, cuyos su-

buses no salieron, siendo devueltas las sacas a Correos.

La última compañía acudió al gobernador para que le facilitase fuerzas que custodiaran los coches y como la autoridad gubernativa no disponía de suficientes se suspendió el servicio por temor de que los revoltosos destruyesen los coches.

Detención del ex-conde de la Jarosa

El delegado gubernativo señor González López manifestó que la policía detuvo al conde de la Jarosa.

Como se sabe, en el domicilio de este señor se practicó un registro por suponerse que en él estaba escondido el general Carrasco, gestión que no dió resultado.

Policías expedientados

Contestando a una carta que le dirigió el ex-gobernador de Alicante señor Aimagro, que hacía graves acusaciones contra varios jefes de policía, el señor González López facilitó una nota diciendo que se instruyen los oportunos expedientes.

El regreso del alcalde y del presidente de la Diputación

A primeras horas de la madrugada llegarán a Granada el alcalde y presidente de la Diputación, que habían ido a Madrid para ver de resolver el conflicto planteado.

¿Se reanuda el trabajo mañana?

Granada 17.—Siguió la huelga absoluta.

A última hora el gobernador actúa de árbitro.

Mañana se reanuda el trabajo.

Despachos y visitas

Madrid 17 a las 22.—El ministro de Agricultura estuvo esta mañana reunido con los directores generales de su departamento, comenzando el estudio del presupuesto de dicho ministerio.

El ministro de Estado recibió la visita del ministro del Uruguay, señores Benedito y Altamira y teniente coronel del Cuerpo.

Azaña recibió al embajador de España en Londres, generales Nieves, Camicero, Miaja y Virgilio Cabanellas.

A las dos de la tarde recibió a los periodistas, comunicándoles que carecía de noticias.

Me ha visitado—dijo—el general Vedie, que esta mañana se posesionó de la Inspección general de la Benemérita.

Un periodista le preguntó como no figuraba el coronel Varela en la lista de los separados del servicio.

Respondió que no se le aplicó la sanción porque no estaba demostrado que estuviera comprometido en el movimiento; no obstante sigue detenido a resultados del sumario que se le instruye.

El ministro de Marina a Segovia

Madrid 17 a las 22.—En el rápido de Santander marchó el ministro de Marina a Segovia.

Subió al rápido del presidente de la República y su séquito.

Al partir sonaron vítores del gentío.

La concesión del ferrocarril de Ontaneda a Calatayud

Madrid 17 a las 22.—El dictamen de la comisión de responsabilidades sobre concesión del ferrocarril de Ontaneda a Calatayud acusa de delito de cohecho, del cual son responsables en primer lugar el ex rey y don Fernando de Baviera.

La minoría socialista

Madrid 17 a las 22.—Esta mañana se reunió la minoría socialista autorizándose a la directiva para que pregunte a Casares su criterio respecto a la renovación de los Ayuntamientos constituidos por el artículo 29.

Acordóse también interesarse sobre las detenciones realizadas por los sucesos de Granada y Sevilla, pues, según parece algunos obedecen a represalias.

Desecháronse algunas peticiones de pensión.

También gestionarán cerca de Albornoz el indulto de tres individuos de Navarra condenados a tres años y medio por desacato a la religión.

Volverán a reunirse el viernes.

El Estatuto de Cataluña y la Reforma Agraria

Madrid 17 a las 22.—A las tres y media de la tarde se reunieron con

Besteiro los jefes de minorías con objeto de buscar una fórmula para que los debates del Estatuto y Reforma agraria se aceleren.

Todos los jefes dieron facilidades.

El presidente dijo que por ahora cree suficiente con reducir a media hora los turnos que antes eran de tres cuartos.

Si con esto no se notara mayor celeridad se aplicarán otros resortes parlamentarios.

Un ferrocarril monárquico

Valladolid 17 a las 22.—El gobernador ha multado con 250 pesetas a Alejandro Revuelta Benito, ferrocarrilero de la estación denominada Campo de Béjar, que hizo profusión de ideas monárquicas y profirió frases de menosprecio para el régimen republicano.

Decretos de Obras

Madrid 17 a las 22.—El ministro de Obras don Indalecio Prieto dijo que en Segovia sometió a la firma de Alcalá Zamora dos decretos: uno dando el nombre de Costa y Gasset a los pantanos de Barasona (Huesca) y Navarredona (Ciudad Real) y otro separando del servicio al torre del faro de Ayamonte por complicidad en el descubrimiento de los sucesos de Sevilla.

Setecientos multas a los vecinos de Avilés

Oviedo 17.—El gobernador ha impuesto a 75 personas, vecinas de Avilés, multas de cien pesetas a cada una por ataques a la Constitución.

La «Gaceta»

Se suprime la Dirección de la Guardia civil

Madrid 17 a las 16.—La «Gaceta» publica un decreto suprimiendo la Dirección general de la Guardia civil y transfiriendo al ministerio de Gobernación todos los organismos y servicios del Instituto que no resulten suprimidos en virtud de este decreto y creando en el ministerio de la Gobernación la Inspección general de la Guardia civil.

Otro decreto nombra inspector de la Guardia civil al actual general de la sexta brigada de Artillería don Cecilio Badia.

Publica también decretos separando del servicio a varios coroneles y tenientes coroneles de Infantería.

Otro concediendo el pase a la segunda reserva a generales de brigada.

Otro disponiendo que el general subdirector de Carabineros, don Eladio Soler Pacheco, cese en el cargo de subdirector de Carabineros.

Otro disponiendo que el general inspector de Carabineros don Miguel Garrote Canelo cese de secretario de la Dirección de Carabineros.

Otro ordenando que el general inspector de Carabineros Eliseo García del Moral Sánchez cese en el cargo de inspector de órdenes de la Dirección general de Carabineros.

El sumario por la exportación de capitales

Medio millón de fianza

Madrid 17 a las 22.—Ha sido libertado el aristócrata don Hipólito Cassini, después de depositar medio millón de pesetas por exportación de capitales.

La nota del día

El proyecto de incautación de fincas rústicas de los encartados

Divergencia de pareceres

Madrid 17 a las 22.—La nota de la tarde fué la lectura del proyecto de incautación de fincas.

Reunióse la comisión.

Informó Azaña, que dictaminó favorablemente.

Casanueva presentó un voto particular.

Los sectores republicano radical, conservador y al servicio de la República no están conformes.

Lerroux dijo que su conciencia no le permitía votar; convocó urgentemente a su minoría para mañana para adoptar acuerdo.

Los agrarios lo calificaban de despojo.

El socialista señor Cordero lo consideraba como el acto más revolucionario que realiza la República desde el 14 de abril.

Maura conferenció con Martínez

Barrios, Sánchez Román y Jiménez Asúa, que se mostraron disconformes; consideraban una incautación anticongresual.

El asunto se discutirá y aprobará mañana.

Al proyecto de incautación de fincas de los complicados en el movimiento presentaron enmiendas Piçayo y Ballester, considerando incluidas en las propiedades las casas señoriales, las de recreo y jardines, situadas en núcleos rurales inferiores a 1.500 almas; estas fincas se destinarán a sanatorios y a granjas.

Congreso de los Diputados

Desanimación

Madrid 17 a las 22.—A las tres acostumbrada empieza la sesión del Congreso.

Preside Besteiro.

Desanimación.

Banco azul: Casares Quiroga y Largo Caballero; después Asúa y Prieto.

Orden del día

Apruébase definitivamente un proyecto de ley facultando a los Ayuntamientos de régimen común para establecer un recargo sobre los arrendamientos de solares que se destinan a la construcción de casas baratas.

Tómase en consideración una proposición de ley del señor Rodríguez Vera, concediendo una pensión a la viuda del piloto civil don Joaquín Cayon.

El reclutamiento y ascenso de la oficialidad del Ejército

Continúa el debate sobre el proyecto de ley de reclutamiento y ascenso de la oficialidad del Ejército.

Fernández Poza consume un turno en contra.

Censura el plan de estudios de la enseñanza vigente en las Academias militares por considerarlo poco eficiente.

Ocupa la presidencia Besteiro.

Berenguer contesta a los oradores manteniendo el dictamen.

Eduardo Ortega Gasset dice que la comisión debería retirar el dictamen porque la política militar del Gobierno ha constituido un fracaso.

Berenguer:

—La comisión lo mantiene. La República y el Gobierno rechazan la guerra como arma política internacional. El proyecto no es obra personal de Azaña; lo fué de la comisión, donde están representadas todas las minorías.

En el proyecto se trabajó únicamente con la colaboración del ministro para hacer a los militares aptos y capaces, aparte del valor de que ha hecho gala el Ejército español.

Censuró la ausencia de técnica militar que nos llevó al fracaso.

El proyecto de incautaciones

Azaña lee el proyecto de incautación de las fincas de los complicados en el movimiento monárquico.

Al terminar la mayoría le aplaude.

El Estatuto de Cataluña

A propuesta del señor Besteiro se acuerda reducir a media hora los turnos de la totalidad del Estatuto.

Discútese el Estatuto.

Recházase por 92 votos contra 17 la enmienda de Casanueva sobre notarios.

Ossorio defiende una enmienda sobre legislación de derechos civil y penal, articulando la reforma que propone.

Clerigo, por los radicales, la acepta.

Xirau se muestra disconforme. Considera que Ossorio crea un tipo de magistrado que no existe.

Recházase por 112 votos contra 23.

Recházase parte de la enmienda de Hidalgo.

Recházase numerosas enmiendas de los agrarios.

Apruébase el artículo 12 del Estatuto.

Recházase parte de la enmienda de Ruiz Funes, que pasa a ser el artículo 13.

Apruébase el artículo 13.

Recházase un voto particular de López Goicoechea a la totalidad del título tercero que pasa a ser dictamen.

Besteiro anuncia que se imprimirá y se repartirá a los diputados.

Se levanta la sesión a las ocho y media.

DEPORTES Natación

Banquete a Jaime Servera El Club de Regatas ha organizado un banquete homenaje al Campeón regional de fondo, primero absoluto en la Travesía a nado del Puerto de Palma, don Jaime Servera Moyá, socio de dicho Club.

Boxeo

El combate Vidal-Terry Pasado mañana sábado, a las nueve y media de la noche tendrá lugar en la Plaza de Toros la anunciada velada de boxeo, con la cual se dará a conocer a nuestro público el famoso «as» del boxeo mundial, nuestro paisano Gregorio Vidal.

El interés y la expectación para esta velada es extraordinario y ello está justificado pues hay verdaderos deseos de conocer a Vidal, famoso pugil que tan brillante carrera lleva y que no ha mucho disputó el título de campeón mundial.

Los méritos de Vidal y el ser un paisano nuestro hace esperar que su presentación constituirá un éxito y que los melloquines le rendirán el debido homenaje.

El programa de la velada será el siguiente: Combates preliminares. Primero y segundo combate de 3 rounds y de 3 minutos cada uno.

Gregorio Vidal contra Jim Terry Arbitrará este combate el señor Juliá, presidente del Club de Arbitros de Barcelona.

Desde mañana viernes se despacharán entradas y localidades en el Teatro Lírico y en el Café Suizo.

Antes y después de la velada habrá un servicio especial de tranvías y autobuses para Palma y todos los suburbios.

Ante y después de la velada habrá un servicio especial de tranvías y autobuses para Palma y todos los suburbios.

Ante y después de la velada habrá un servicio especial de tranvías y autobuses para Palma y todos los suburbios.

Ante y después de la velada habrá un servicio especial de tranvías y autobuses para Palma y todos los suburbios.

Ante y después de la velada habrá un servicio especial de tranvías y autobuses para Palma y todos los suburbios.

Ante y después de la velada habrá un servicio especial de tranvías y autobuses para Palma y todos los suburbios.

Ante y después de la velada habrá un servicio especial de tranvías y autobuses para Palma y todos los suburbios.

Ante y después de la velada habrá un servicio especial de tranvías y autobuses para Palma y todos los suburbios.

Ante y después de la velada habrá un servicio especial de tranvías y autobuses para Palma y todos los suburbios.

Ante y después de la velada habrá un servicio especial de tranvías y autobuses para Palma y todos los suburbios.

Ante y después de la velada habrá un servicio especial de tranvías y autobuses para Palma y todos los suburbios.

de Palma celebrará Junta general el lunes día 22 del corriente, a las 8 de la noche, en su local social, Dadas, 3.

Asuntos: Tratar del actual momento político. Dar cuenta del nuevo reglamento aprobado en el último Congreso del Partido.

Agrupación Socialista de Palma Convoque a todos sus afiliados a la reunión general extraordinaria que tendrá lugar hoy jueves a las 8 de la noche en la Casa del Pueblo.

Orden del día: 1.º Acta anterior. 2.º Cuestión urgentísima. 3.º Admisión de socios. El Secretario, Andrés Crespi.

NEVERAS Las más económicas y modernas CASA CABOT Plaza Libertad, 6 y 9 (Borne)

TAURINAS La novillada del domingo Ayer por la mañana fueron desencajonados en los corrales de la plaza los seis novillos toros de don Esteban Hernández que han de ser lidiados en la función del domingo próximo por los diestros Félix Rodríguez II, Niño de Haro y Jaime Pericás.

La reseña de los seis novillos es como sigue: Núm. 41. Lunario, negro brgado. Núm. 15. Portugués, negro zalino.

Núm. 57. Cristalino, negro brgado. Núm. 74. Cardillero, negro brgado. Núm. 5. Redondillo, negro listón.

Núm. 101. Timañor, negro brgado. En la elección del ganado ha predominado un criterio hecho con vistas a la presentación de Jaime Pericás como novillero.

Produjeron excelente impresión siendo muy elogiados por los que presenciaron el desencajonamiento. Teniendo en cuenta su procedencia y buena casta, no cabe duda que Félix Rodríguez II, Niño de Haro y Jaime Pericás pueden dar con los citados novillos una buena tarde.

El interés para la función del domingo aumenta a diario. El cartel en conjunto ha satisfecho plenamente al público y aparte de esto la presentación de Pericás constituye por sí solo un gran atractivo.

Desde mañana, además de la taquilla del Lírico se despacharán entradas en el Café Suizo. Antonio Carriches Este bravo y pundonoroso novillero toreó el domingo anterior en Talavera de la Reina, en un festival. Estoquéo—en lidia aparte—dos toros de Blanco y, a juzgar por lo que dice la Prensa, estuvo sobradamente valeroso, pues cortó la oreja de su primero y salió en hombros.

El día 3 tora, con picadores, en Benavente (Zamora) alternando con Félix Almagro y Manolet y estoquéado ganado de Buenabarrá.

EL TIEMPO Telegramas recibidos Ibiza 17 a las 9-15.—Barómetro 771.0.—Termómetro 27.0.—Viento N. E. flojo.—Mar rizada.—Cielo despejado.

Vigla-Bajoll 17 a las 8.—Barómetro 767.0.—Termómetro 28.0.—Viento S. E. flojo.—Mar marejada.—Cielo despejado.

Alcedia 17 a las 9-00.—Viento, S. E. flojo.—Mar llana.—Cielo despejado.

Andraitx 17 a las 9-30.—Viento E fresco.—Mar rizada.—Cielo despejado.

Observaciones meteorológicas obtenidas por el Grupo Mixto de Artillería de Mallorca Día 17 de Agosto Lectura en los aparatos Barómetro 763 a las 7 h. 763 a las 13 h. 762 a las 18 h.

Termómetro de máxima 35.0 a las 13 h. 35.0 a las 18 h. Termómetro de mínima 26.6 a las 7 h.

Psicrómetro Seco 30.6 a las 7 h. 35.0 a las 13 h. 32.4 a las 18 h. Psicrómetro húmedo 19.2 a las 7 h. 24.8 a las 13 h. 20.4 a las 18 h. Higrométrico 13 a las 7 h. 17 a las 13 h. 14 a las 18 h.

7 h. Despejado a las 13 h. Despejado a las 18 h. Estado del mar: Llana a las 7 h. Llana a las 13 h. Llana a las 18 h.

Observaciones corregidas Presión atmosférica 1030.28 a las 7 h. 1030.08 a las 13 h 1029.34 a las 18 h.

Temperatura 39.6 a las 7 h. 35.0 a las 13 h. 32.4 a las 18 h. Temperatura máxima 35.0 a las 13 h. 35.0 a las 18 h. Temperatura mínima 26.6 a las 7 h.

Estado higrométrico 38 a las 7 h. 41 a las 13 h. 28 a las 18 h. Dirección del viento S. S. W. a las 7 h. N. N. E. a las 13 h. N. E. a las 18 h.

Velocidad del viento 3.78 a las 7 h. 2.43 a las 13 h. 2.70 a las 18 h. Estado del cielo: Despejado las 7 h. Despejado a las 13 h. Despejado a las 18 h.

Estado del mar: Llana a las 7 h. Llana a las 13 h. Llana a las 18 h. Cuestiones obreras Las vacaciones retribuidas de los metalúrgicos El Sindicato del Ramo Metalúrgico de Palma y su radio nos remite la siguiente nota:

Este Sindicato recomienda a todos sus afiliados que, de negarse sus patronos a concederles los 8 días de vacaciones, que se determinan en el artículo 30 de las Bases de Trabajo, se atengan de promover ningún conflicto, pues esta directiva hará los trabajos necesarios, y con la mayor claridad, para que dicho artículo al que dá fuerza el 38, sea aplicado inmediatamente.

Por la Junta Directiva.—El Secretario, Antonio Gil. MARITIMAS Movimiento del puerto Miércoles 17 Entradas: Procedente de Barcelona la motonave «Ciudad de Palma» con el correo, pasaje y carga, capitán don M. Seguí.

Procedente de Málaga el velero «Cala Tuent» patrón don M. Sans. Procedente de Porto Colom el velero «Virgen de Monserrat» patrón don J. Castro.

Salidas: Para Ibiza y Valencia el vapor «Mallorca» con el correo, pasaje y carga, capitán don F. Sastre. Para Barcelona la motonave «Ciudad de Palma» con el correo, pasaje y carga, capitán don M. Seguí.

Para Barcelona el «Cala Tuent» patrón don M. Sastre. Para Mahón el «Cala Falcó» patrón don C. Vila. Para Barcelona el «Estela» patrón don N. Company.

Almacenes Casa Roca Lonjeta, 53 Artículos para fiestas y verbenas PROGRAMA PARA HOY Para los radioyentes Radio Barcelona EAJ 1 (349 metros, 20 Kw., 859 kilociclos).

Radio Catalana, EAJ 13 (268 metros, 20 Kw., 1.119 kilociclos). 7.15: Sesión de cultura física, por radio. 7.30 a 8.00: «La Palabra» (diario hablado de Radio Barcelona): Primera edición.

8.00: Sesión de cultura física, por radio. 8.15 a 8.45: Segunda edición. 11.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el N.E. de España, en el mar y en las rutas aéreas.

Parte meteorológico radiotelegráfico para las líneas aéreas. 11.15: Transmisión telefotográfica de la carta del tiempo. 13.00. Sesión de música ligera, en discos. 13.30: Concierto por el Sexteto Radio Barcelona: «Tarantela» d'Ambrosio; «Andantino», d'Ambrosio; «Vals intermedio», d'Ambrosio; «Paysanne», d'Ambrosio; «Ronde des lutins», d'Ambrosio.

14.00: Información teatral y cartelera. Audición de discos selectos. Sección cinematográfica y Cartelera. 14.15: Revista cinematográfica por nuestro crítico J. Cuesta Ridaura. 14.20: Continuación del concierto: «La Dolores» (pasacalle), T. Bretón; «La montería» (selección), Guerrero; «Baile español» Fernández, «León» (fantasía sobre motivos del país), Frigola. 14.50: Bolsa del Trabajo de EAJ uno.

15.00: Sesión de radio beneficencia organizada exclusivamente en obsequio de las instituciones benéficas, asilos, hospitales y casas penitenciarias de España con discos escogidos.

16.15: Telefotografía. Transmisión de fotografías por turismo en Cataluña, con detalles descriptivos, en francés, del monumento transmitido. 16.00: Fin de la emisión.

19.00: Concierto por el Trio de Radio Barcelona: «Gavota de los besos», Popy; romanza del Concierto para violín y orquesta», Lalo; «Canción de Arlette», De Taeye; «Los pescadores de perlas» (selección), Bizet.

19.30: Cotizaciones de mercancías valores y monedas. 19.50: Audición de discos selectos. Noticias de Prensa. 21.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y España. Previsión del tiempo en el N.E. de España, en el mar y en las rutas aéreas.

Cotizaciones de mercancías, valores y algodones. 21.05. La orquesta de Radio Barcelona interpretará: «Soy cordobesa» (pasodoble), Milagros; «De Getafe al Paraíso» (selección), Barbleri; «Invitación al vals», Weber.

21.30. Banda militar. Concierto a cargo de la Banda de música del regimiento de Infantería número 10, bajo la dirección del músico mayor don Julián Palanca; «Claro sol» (pasodoble), Palanca; «Alborada», Palanca; «Tarantela», Gotschalt; «La Bohème» (selección), Puccini; «Perlas japonesas», Arquelades; «El Grall de Ripoli» (sardana), Ribas.

22.15: Transmisión, desde el Café Español, de un concierto a cargo de la Banda Marinense. Director R. Loda. 24.00. Fin de la emisión.

RESUMEN DE JULIO Junta Provincial de Protección a la infancia Sección Primera: Estado demostrativo de los socorros concedidos en el expresado mes por esta Sección y aprobados por la Comisión Permanente de esta Junta.

Expresión Pesetas Por 43 socorros de un litro de leche diario facilitados a niños lactantes de padres pobres a razón de 20 pesetas. 860

Por 68 socorros en metallico facilitados a madres pobres de niños mellizos, o que ne pueden amamantarlos a razón de 20 pesetas (23 a 20 y 45 a 15 p. 1270 Total. 2130

Sección Tercera: Cuenta de los ingresos y gastos obtenidos por esta Sección en dicho mes. Ingresos Pesetas Recibido de suscripciones mensuales con destino a la mendicidad. 287

Idem de la Tesorería general de la Junta para atender a los gastos de esta cuenta. 1493.35 Idem por partidas de juegos prohibidos sorprendidas por la Guardia civil y Vigilancia. 278.50

Suman los ingresos. 2058.85 Gastos Pesetas Por limosnas entregadas a 111 pobres mendicantes, enfermos y necesitados. 1058

Por personal y material. 28.75 Por pasajes facilitados a pobres. 28.15 Por 840 raciones de comida a 0.10 ptas. suministradas a pobres por el Patronato Obrero de San José. 84

Por 26 socorros de un litro de leche diario entregados a pobres ancianos y enfermos a razón de 20 p. 860 Total igual a los ingresos. 2058.85

PARA EL SABADO Y DOMINGO Fiestas en Pont d'Inca La Agrupación Espontánea de Pont d'Inca ha organizado para el sábado y domingo próximos en dicho caserío los siguientes actos: Sábado día 20 A las 9 noche, primera Verbena

COMPANIA SOTA Y AZNAR NAVIERA SOTA Y AZNAR BILBAO SERVICIO REGULAR DE CABOTAJE el buque motor "ARTZA - MENDI" Saldrá de este puerto el 30 corrientes para BILBAO y puertos inter-medios admitiendo carga y pasajeros. Para informes LA COMERCIAL, S. A. PALMER & SIMO Victoria, 14 bajos

en la calle 14 de Abril, la cual está artísticamente adornada e iluminada con hermosos farolillos venecianos, buen gusto y a todo lujo. Domingo día 21 A las 7 noche, paseo por la Avenida Antonio Maura con suelta de globos y cohetes serpentinas.

A las 8, segunda Verbena en el mismo sitio del día anterior, efectuándose el llamado Baile del Farolillo y otras novedades más. Nota: Para dar mayor realce a las Verbenas, la Agrupación ha organizado unas grandiosas carreras pedestres para el domingo día 21 a las 5.30 de la tarde, disputándose entre otros los siguientes premios:

1 botella jerez, 1 botella moscatel, 1 botella anís, 1 botella ron, 1 botella palo. Uno carrera libre de «Bots», premio un conejo. Una carrera libre para todos los corredores.

Premios: 1.º 20 pesetas—2.º 10 id.—3.º 5 id. Si no se presentan más de cuatro corredores, solo constará de dos premios. Los corredores tendrán que correr equipados. Habrá servicio de tranvías al terminar ambos festejos.

Los fallos de la Agrupación son inapelables. A las 3.30: Gran partido de Fútbol. EXCURSION El Orfeón «La Protectora», a Pollensa y Formentor Hemos recibido la siguiente nota: «Organizada por los elementos directivos del Orfeón «La Protectora» y para solaz de sus componentes, se tiene el proyecto de efectuar una excursión al Puerto de Pollensa y Formentor el día 4 del próximo septiembre; esta se verificará en sendos autobuses y podrán asistir además de los orfeonistas y protectores, los socios de «La Protectora» que lo soliciten, con sus familias para lo cual en la conserjería les darán cuantos detalles interesen sobre el particular.

Probablemente, el Orfeón observará a los hospedados del Hotel Formentor, cantando varias composiciones escogidas de su selecto repertorio. Como ya son muchos los inscritos, para formar parte de la referida excursión, promete resultar un éxito más a los muchos que en su haber tiene el simpático Orfeón. Oportunamente daremos detalles.

Jurados Mixtos del Trabajo Industria de la Madera Este Jurado Mixto, en sesión celebrada el 13 del actual, tomó los siguientes acuerdos: Hacer extensivo a todas las modalidades del trabajo en madera (carpinteros, ebanistas, silleros, tapiceros, torneros, escultores tallistas, escultores doradores, constructores de somniers, constructores de carruajes, constructores de carros de transporte, constructores de carrocerías, aserradores, poleas y carrellillas, hormas y tacones, constructores de barcos, carpinteros de ribera, calafates, boteros, cajas de embalaje y cajas mortuorias) de todas las poblaciones sujetas a la jurisdicción de este organismo los acuerdos siguientes tomados ante este Jurado Mixto por las representaciones del Gremio de patronos ebanistas y carpinteros de Palma y del Sindicato de laborar madera, el primero del actual.

Se aumentará una peseta diaria en el jornal a todos los obreros que en la actualidad perciban tres o más de jornal. A los obreros cuyo jornal sea inferior a tres pesetas se les aumentará el 20 por 100. Recordar el cumplimiento del

acuerdo tomado por este organismo relativo a que si se comprobare infracción, no autorizada, de la jornada de 8 horas, serán sancionados tanto el patrono como el obrero infractores.

Lo que se hace público a tenor de lo prevenido en el art. 29 de la ley de 27 de noviembre de 1931. Palma de Mallorca 15 de agosto de 1932.—El secretario, R. Despuig V.º B.º el presidente, Gregorio Crespo.

RELIGIOSAS Santos del día Santa Elena, emperatriz y santa Clara de Montefalco, virgen. Cuarenta Horas Continúan en la parroquia de Santa Cruz en honra de su Titular Santa Elena, emperatriz.

A las diez Tercia y Misa mayor solemn con sermón, en el que predicará el panegirico de Santa Elena don Rafael Vich, Beneficiado de la Santa Iglesia Catedral Basílica. Por la tarde, actos de coro, rezo del Santo Rosario, ejercicio en honra de la Santa y reserva de Su Divina Majestad.

—Empezan en la iglesia parroquial de San Miguel en honra de la Asunción de Nuestra Señora a los Cielos. Exposición a las seis y media y a las diez Tercia y Misa mayor. Por la tarde, actos de coro, rezo del Santo Rosario, ejercicio y reserva de Su Divina Majestad.

Visita A Nuestra Señora del Buen Sueño en San Nicolás. Para los extranjeros católicos En el «Boletín Oficial del Obispa-do» se publica la siguiente Circular: Aumentando cada día el ya muy crecido número de extranjeros que acuden a esta isla para pasar en ella más o menos largas temporadas y aun para establecerse en algunos de sus centros de población, y a fin de que, cuando está de nuestra parte, no carezcan, quienes sean católicos, de lo indispensable para el cumplimiento de sus deberes religiosos, venimos en rogar, como encarecidamente suplicamos, a los Encargados de Iglesias que presidan Comunidades, ya de religiosos ya de eclesiásticos, que se sirvan invitar a sus subordinados prácticos en lenguas diversas de las nuestras a ofrecérsenos para el ministerio de la confesión y la catequesis, y aun para el de la predicación, en dichos idiomas, e indicarles los lugares, días y horas escogidos para cumplirlo a mayor gloria del Señor y mejor provecho de las almas.

Nuestro deseo es obtener respuesta antes del último día del mes actual. † El Arzobispo-Obispo

Vagillas y Juegos café Precios baratos La Feria de París (Frente Diputación)

FI- que los Comercios que más venden son los que anuncian en EL DIA

EL DIA publica diariamente 8 páginas

RIALTO Todos los días a las 3'30 LA PRINCESA SE ENAMORA por Charles Farrell ERAN 13 En Español por Juan Torena - Ana María Custodio - Manuel Arbó - Rafael Calvo Lunes: «Malvada» Elissa Landi y «Embajador sin cartera» Will Rogers

S'AIGO-DOLÇA Hoy a las 9'30 noche "La Ciudad que canta" por Brigitte Helm y Verbena

PAGINA FEMENINA

“Una muerte que da vida”

Primavera...
campos y rosas
colores... verdor...
fulgurantes mariposas,
margaritas alrosas
y amor... amor...
el azul celeste
dibuja perdida
la montaña agreste...
una vida...
Campos de trigo lozano
erguido... verde... galano...
otra vida...
Estival...
aquellos campos dorados están;
gualdas mareas... brillantes colores...
vera de la casa... tejendo amores.
niños y niñas jugando van...
sol... vida...
sol de vidas... ¡ilusión!
(los niños jugando pajaritos son),
... La mies se duerme...
la mece recuerdos...
del primavera
color verde que muda.
Cerca...
un cañaveral
... saluda.
Su acometida cabeza parece decir; yo fui,
el viento la inclina... la tumba...
piensa en la muerte, y...
rindiéndose busca tumba...
... al parecer rinde tributo
a la vida que va acabando,
... la espiga su rostro enjuto
inclina...
Váse la muerte acercando
más los niños y niñas siguen jugando
¡los niños! principio de la egida
de la vida...
sol de vidas... ¡ilusión!
(los niños jugando pajaritos son).
La hoz de un tajo
los segó de cuajo...
Rie el sol vertiendo doradas cascadas.
La siega
es olor a heno... olor a tonadas...
... mujeres que rien cantando, encorvadas;
la infancia en la era como antes... juega
¡la infantil... Vida...
sol de vidas... ¡ilusión!
(los niños jugando pajaritos son).
El trigo se muere... se siente oprimido,
quiere ir... no puede...
El molino rueda con agrío chirrido,
la Vida, los granos de trigo a la muerte...
Cede,
se espanta y grita ¡infeliz! inerte
del molino en la rueda
queda
(ya los gritos del trigo no ruegan),
y los niños vibrantes de vida... juegan...
Así muere y su cortejo
convertido en blanca estela
de harina... da vida... de viejo
nace joven...
(El sol sus rayos riela)
...ese es su sino:
morir dorado en la era...
nacer blanco en el molino.
Una muerte que da vida...
... los niños: principio de una egida
...van jugando
mientras el molino sigue girando.
Vida... Vida... ¡ilusión!
(los niños jugando pajaritos son).

Palma junio 1932.

JOSE MIRÓ VALLS

Casi al oído...

Secretos de tocador

Conservación de la esbeltez
Tres son los factores principales para conservar la esbeltez: el régimen alimenticio, la gimnasia y el masaje.

Inútil será prescindir de uno de ellos, principalmente de los dos primeros, si se desea un resultado satisfactorio. Los tres convergen y los tres hay que seguir rigurosamente.

Del régimen alimenticio se suprimirán o quedarán reducidas a la cantidad más mínima, la leche, la carne de cerdo, en todas sus formas, los productos azucarados, cremas, bombones, chocolates, helados, caramelos, miel, mermeladas, compotas, higos, batatas, dátiles, etc.

Las sopas, en razón del agua que contienen, el arroz, las patatas, fideos macarrones, etc.

Los frutos nitrogenados como las lentejas, nueces, avellanas, castañas, etc.

En cambio los caldos sustanciosos, pero en pequeña cantidad, las carnes blancas asadas, los vegetales representados en este régimen por las espinacas, acelgas, espárragos, ensaladas, apio, cardo y rábanos, nutrirán sin engordar.

Té solo o con limón ligeramente azucarado, café, sin abusar y según tolere el estómago, muy poco pan, únicamente corteza y galletas.

El jugo de uvas, las ciruelas cocidas sin azúcar, los orejones preparados en la misma forma y las naranjas, serán los postres preferidos.

En cuanto a los ejercicios, deben practicarse diariamente, no en sesiones largas ni cada uno de los movimientos en tal número que se llegue a la fatiga.

Cada persona reclama un régimen propio, ya que el desarrollo de los músculos no es uniforme en todos y cada uno, sino que a veces se necesitará reducir una región determinada para fortalecer la otra.

Como norma para saber que ejer-

cicio hay que practicar, al hacer un movimiento, estúdiense cuáles músculos entran en función, cuáles se ponen tensos y entonces sabremos que son los que hay que ejercitar, si deseamos desarrollarlos debidamente.

Para el embellecimiento del cuerpo hay que tener en cuenta que tanto convendrá reducir a la región desarrollada excesivamente como desarrollar la que no lo estuviera, ya que para llegar a un equilibrio armónico, el músculo vecino deberá menguar y el otro aumentar.

Por ejemplo, si el músculo deltoides (el que cubre el tercio superior del brazo) el desarrollado y el bíceps no le secunda en importancia, se repetirán los ejercicios de flexión del antebrazo sobre el brazo y se disminuirán los de elevación del brazo extendido desde su posición normal hasta llevarlo a su mayor altura sobre la cabeza.

Ondulación del pelo

La ondulación se obtiene humedeciendo el cabello con agua de limón, formando las ondas con el peine y cubriendo la cabeza con un tul muy ajustado hasta que se seque bien.

Puntos negros y oscurecimiento de la piel

La piel oscurecida por efectos del sol, se blanquea con lavados frecuentes de infusión de tilo.

Por la noche se recubre de la siguiente pomada:

Lanolina, 30 gramos.
Glicerina, 15 id.
Aceite de Almendras dulces, 10 idem.

Agua oxigenada, 15 id.
Bórax, 1 id.
Tintura de benjuí, 5 id.

La misma crema hace desaparecer los puntitos negros de los barros mal extraídos.

Desaparición de canas

Lociónando el cabello con una infusión de hojas de nogal, se consigue ocultar las canas sin necesidad de recurrir a pinturas.

Para blanquear la piel y quitar manchas

Para limpiar la piel y borrar las manchas de la cara, nada mejor que la pomada de pepinos que se prepara de la manera que indico a continuación.

Se pican, muy finos, 90 gramos de pepinos descortezados que se echan en 240 gramos de manteca de cerdo benzoada, fundida juntamente con 90 gramos de cera blanca y 90 de parafina.

Se deja enfriar agitando continuamente, y se tiene luego en reposo durante 24 horas.

Pasado ese tiempo, caliéntese de nuevo, se pasa a través de una gasa y se perfuma con unas gotas de esencia.

Polvero para palir las uñas

Se emplea con muy buen resultado el siguiente preparado:

Blanco de ballena, 3 gramos.
Cera blanca, 3 id.
Parafina, 30 id.
Carmin en polvo finísimo, 2 id.

LA SEÑORITA DEL INSTITUTO

El desengaño de luz

Si alguna vez ha encarnado en un ser la belleza, la simpatía y la gentileza, es cierto que las Tres Gracias se prendaron de Luz y en ella se condensaron; tenía los labios rojos como una diminuta cereza; las mejillas con ese tacto aterciopelado y fresco que adquieren algunas frutas en su sazón; las manos chiquitas, blancas, sedosas, rematadas por cinco capullos de bermejas flores, y en su conjunto podía decirse que en su graciosa modernidad era un poema de gracia infinita, algo parecido a la mujer-pájaro, o a la «niñaflo».

Luz era joven; con una juventud radiante y espléndida, diez y ocho primaveras se habían reunido en su adorable testa como diez y ocho auroras plenas de Luz y de perfumes; le hicieron más azulados los ojos rasgados y profundos, y moldearon su cuerpo con contornos, ideales, y fueron los sabios artifices que reunieron en ella la perfección suprema de las Gracias, la hicieron el prototipo de la mujercita amable y alegre, risueña y gentil...

Más Luz era tan solo una muñeca, un bibelot tan lindo y juguetón, que impulsaba hacia ella todas las simpatías, un ser de belleza tan perfecta y de ánimo tan alborozado que se hubiese deseado tener riquezas y fastuosidades para ponerlas al alcance y al capricho de aquella niña de los cabellos de oro, y de la sonrisa clara y luminosa como un amanecer...

Más... aquella frente noble y serena, que parecía ser creada para dar en ella albergue a los ángeles de la Inspiración, sólo cubrió en su augusto aspecto sentimientos banales; aquellos labios hechiceros, frescos como las rosas de mayo, donde tenía la risa perladas sonoridades, donde floreció siempre la dulce aurora de una sonrisa, no se revistieron jamás de la solemne gravedad de un tema docto, pero fueron nido delicioso de amables tonterías... Y Luz, niña de diez y ocho años; de ojos muy azules y de labios muy encendidos; de líricas y aterciopeladas manos, blancas y suaves, «cuidadas manos y embellecidas por la diosa de la ociosidad», de frente noble y serena, creyó firmemente, vehemente, que la vida en todos sus diversos aspectos era valla de esa caprichosa e indolente diosa que es la Belleza, que vasallos de ella también eran el amor y la ventura... y de aquí estriba el gran desengaño, el supremo desengaño que ensombreció la vida de Luz.

Pasó el amor... como en la vida de todos los hombres y de todas las mujeres, el amor se interpuso en su senda, mas no fué un vulgar y amanerado flirt, el amor, el único, el verdadero; el divino amor sublime y profundo, sin gazmoñerías ni mezquindades; el más hondo y augusto, el que no impone ni condiciones ni requisitos, al que toda comparación le ofende por pequeña y misera, el de intensa y heroica belleza; el amor que se personifica en el hombre fuerte, viril, caballeroso; que encarna en el hombre a cuya vera se siente amparada, como protegida debe hallarse la humilde y candorosa violeta crecida bajo el tronco imponente del coloso selvático; segura contra la rudeza impii de los aullones, con seguridad infinita, mas...

El hombre creyó hallar en ella la dulce hora de la calma; la mujer casi hermana, el espíritu que en su suprema jerarquía se hermanara con el suyo... y el hombre-poeta que soñó en sus noches azorosas a la mujer inmaterial, manantial caudaloso e inagotable de celestes dulzores; con la esposa convertida en perfume, bondad y talento, la exquisita mujer de espiritual y carnal belleza, la esposa blanca e idílica, sintió desplomarse sobre su corazón la grandeza tenebrosa del desencanto...

La ilusión desvaneciéndose; Luz fué impotente para asimilarse a las exigencias puramente espirituales, y el amor también lo fué para disimular

su hastío: la comunión de aquellos dos espíritus fué imposible... la ilusión y la ventura se estumaban en la lejanía, y Luz y Adalberto tuvieron que resignarse a creer que había sido una funesta equivocación por parte de entrambos...

Nunca más he sabido de Luz, pobre hoja seca, marchita, incolora, arrojada de lo alto a merced de los vientos; rosa espléndida de un día, pero que en su pompa preciosa careció de perfume, del santo y noble perfume que es el alma de la mujer...

MANUELA AUDEA FORROLL

Tome nota...

Consejos para el hogar

Franela de pura lana

Si la franela encoge al primer lavado, significa que hay mezcla en su composición.

Puede probarse si la franela es de pura lana, poniendo un pedacito en legía de potasa, y se deja hervir unos minutos. Si es de pura lana el género se disuelve en ella formando un grumo de jabón.

Jabón casero

Se puede preparar jabón casero de la manera siguiente, hacer una lejía disolviendo un kilo de sosa cáustica en 10 litros de agua. Por separado se derriten tres kilos de grasa, y, a no tenerla, se ponen en un tarro grande, bien limpio y seco, tres litros de aceite de mani o de algodón. Añádase la lejía y se pone al fuego para que hierva un par de horas, sin remover. Cada vez que sube la espuma, se agrega un poco de agua fría, con lo cual se evita el derrame del líquido. Luego se vierte la mezcla en tarritos, o en moldes de madera o metálicos. Una vez fría, se saca fácilmente en panes sólidos, listos para el uso.

Vinagre clarificado

El vinagre se clarifica fácilmente echando en la vasija que lo contenga leche hirviendo. Se agita en seguida con fuerza, se deja reposar el precipitado que se forma y se trasiega el líquido.

Limpieza de esponjas

Para limpiar las esponjas se sumergen durante un rato en una solución débil y tibia de carbonato sódico. Se lavan después en agua tibia y luego se estrujan. Debe evitarse introducir las esponjas en agua hirviente cosa que las destruye en poco tiempo.

Conservación de los huevos

Los huevos de gallina se conservan mucho tiempo frescos si se unta la cáscara con aceite o con glicerina.

Tintas simpáticas

Se llaman así las tintas que permiten escribir misivas solamente legibles para quien conoce su secreto. Si se escribe, por ejemplo, con cloruro de cobre, podrán hacerse visibles los caracteres, calentándolos en una llama. Aparecen los trazos escritos de un bello color amarillo, que desaparecen de nuevo al enfriarse el papel.

Para limpiar la plata

La plata manchada por falta de uso se limpia frotándola con un poco de yeso mate, humedecido con amoniaco.

MARGARITA

Pensamientos

Se perdona mientras se ama. Las ofensas sólo nos parecen imperdonables cuando no amamos.

El que se humilla sin envilecimiento, no se degrada nunca, por injusto que sea el desprecio que le sobrevenga. «Mis Prisiones». — *Silvia Peilico*.

Muchas buenas iniciativas, a punto de coronarlas el éxito, se ven malogradas por la sola circunstancia de obrar finalmente con impetuosidad.

El mayor milagro del amor es curar la coquetería.

Querer olvidar a alguien es pensar en él.

El hombre ama el exceso de la libsonja en proporción de su atraso, como ama la embriaguez del alcohol en la medida de su falta de educación. — *Alberdi*.

La juventud no ha sido hecha para el placer, sino para el heroísmo. — *Paul Chaudel*.

El amor no muere nunca de necesidad, y sí, con frecuencia, de indignación.

Las ocasiones que nos hacen frágiles, nos demuestran perfectamente lo frágiles que somos.

La más segura de las venganzas de una mujer de la cual, aún amándola, nos hemos separado, es probarnos que merecía ser abandonada.

CONTADORES DE AGUA

Desde 45, pesetas

(Verificación extra)

ANDRÉS BUADES FERRER

Costas, 15 - 17 - PALMA

El médico Sión Riera

Enfermedades del Pecho

Participa a sus clientes que hasta primeros de Septiembre solo visitará en Palma miércoles y sábados.

El Día publica diariamente 8 páginas

ROYAL ROOF

(Jardín de verano del Hotel Royal)

El sitio más fresco de Palma con vistas espléndidas

Orquestina BARCELONA JAZZ

Todos los Jueves, Sábados y Domingos a las 17 h.

Meriendas Thé dansant a ptas. 3

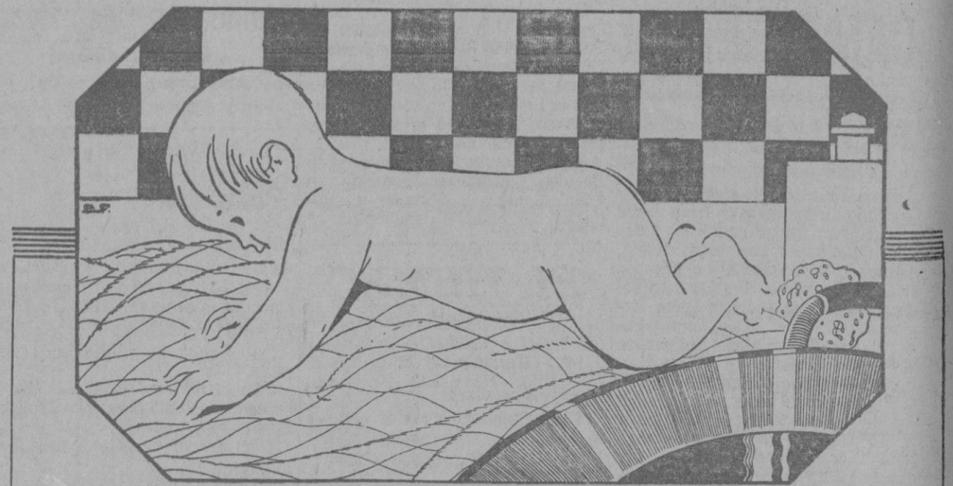
Todas las noches a las 22 h. Soirée dansante A PRECIOS DE BAR

(Cena fría facultativa)

Los Jueves, Sábados y Domingos. Grandes VERBENAS ROYAL sin aumento de precios

Resérvanse mesas

Tel.º 1200-1201



Cuida el tierno cutis

Para que el niño tome el baño con gusto, use usted el Jabón Heno de Pravia. Su espuma suave y su intenso perfume peculiar halagan mucho a los bebés. Sus finísimos aceites cuidan bien el tierno cutis, sin producirle esas irritaciones o molestias frecuentes con otros jabones que no posean la pureza del Heno de Pravia. No hay otro que pueda ofrecer a usted mayores seguridades de protección. Es el jabón de calidad y confianza que millares de madres prefieren.

PASTILLA, 1,25

Jabón HENO DE PRAVIA

PERFUMERÍA GAL - MADRID - BUENOS AIRES

ITALIA
 FLOTAS REUNIDAS COSULICH, LLOYD SABAUDO,
 NAVIGAZIONE GENERALE

Barcelona - Buenos Aires
DUILIO 26 Agosto de Barcelona

Conte Biancamano 9 Septiembre de Barcelona
 Médico, cocineros y personal español
 Escalas: Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

Barcelona - Valparaiso (Via Panamá)
VIRGILIO 24 Agosto de Barcelona
 Esc. Venezuela, Colombia, Panamá, Ecuador y Perú.

Gibraltar - New-York
VULCANIA 26 Agosto de Gibraltar
CONTE GRANDE 29 Agosto de Gibraltar
AUGUSTUS 5 Septiembre de Gibraltar

LINEAS de LUJO para EGIPTO, INDIA, MANILA Via Hong-Kong y EXTREMO ORIENTE

AGENTES GENERALES EN ESPAÑA:
 S. A. I. M. S. A.
 S. A. Representación de las empresas mencionadas
 S. A. Representación de las empresas mencionadas
 S. A. Representación de las empresas mencionadas

EN PALMA DE MALLORCA
 Bateria, 18 - Conquistador, 18 y 44 - Av. Ant. Neura, 54
 «El Día» 18-8-22

Obras nuevas
 Longe.—Las canciones de Eiliffa 2'50
 Petronio.—El Sauticón, 2'50
 Schopenhauer.—Edemología 2'50
 Nietzsche.—Así hablaba Zaratustra, 2'50
 Homero.—La odisea, 2'50
 Max.—El capital, 2'50
 Manava.—Leyes de Mann, 2'50
 Mahoma.—El Koran, 2'50
 Homero.—La Iliada, 2'50
 Cervantes.—Don Quijote, 2'50
 Ibarreta.—La religión al alcance de todos, 2'50
 Platón.—Diálogos, 2'50
 De venta en la Librería Escolar, Plaza de Cort, 4, Palma.

LAS MUJERES QUE TIENEN VERDADERA NECESIDAD DE SER BONITAS



A las mujeres del gran mundo, las actrices, las estrellas, de la pantalla... la belleza les es necesaria. El éxito y el prestigio exigen una tez fresca, trazos juveniles y un cutis suave y hermoso. Y las que tienen necesidad de ser bellas, así como las que desean serlo, encuentran que los Polvos Tokalon son inapreciables.

La Espuma de Crema que está mezclada con los Polvos Petalla de Tokalon, hace adherir los polvos por un espacio de tiempo dos veces mayor. Se trata de un procedimiento Tokalon exclusivo y patentado. El brillo de la nariz queda suprimido instantáneamente y se acaba enseguida con una suave y agradable limpieza. Un viento fuerte, el sol, la lluvia o el sudor, no tienen efecto alguno sobre la cara bañada y la delicadeza verdaderamente perfecta que procuran los Polvos Petalla de Tokalon. Y lo más extraordinario es que resulta imposible descubrirlos en el rostro, por ser tan suaves, ligeros y sedosos. Verá Ud. como los sutiles y ligeros olivios de su delicado perfume son infinitamente atractivos y encantadores.

No espere un día más para probar estos polvos tan diferentes de los demás. En la extensa gama de matices de los Polvos Petalla de Tokalon, hay uno que sentará perfectamente bien al color natural de su tez. Proteja su cutis—embellezca su tez—parezca más joven— use los Polvos Petalla de Tokalon. Son sumamente puros. No son costosos. Garantizamos que le darán satisfacción completa.

Los Compactos Tokalon contienen ahora la famosa espuma de crema. Los Polvos y el Colorete son ambos sumamente adherentes. Algo nuevo, diferente y mejor.

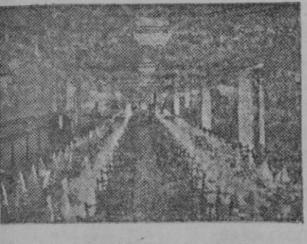


Canas
 Una fricción diaria de la incomparable agua de tocador

La Flor de Oro
 bastará para que el poco tiempo su cabello caído recobre exactamente su color natural. En instantes, desaparece, en la cabeza, el rubor y el rojo de una gran cantidad.

DE VENTA EN TODAS LAS PERFUMERIAS DE ESPAÑA

Representante viajante
 Lo solicita Fábrica de Esencias y Perfumería para esta Isla o Archipiélago.
 Escribir a T. A. Vergara, 11, Barcelona.



Hotel Lauria
 Lauria, 4 - Valencia
 Ascensor - Agua corriente
 Recientemente reformado
 Pensión de 10 a 15 pts



COMPANIA TRASMEDITERRANEA

Barcelona, 2 Paseo de la Castellana, 14 Madrid
 Via Layetana, 2

Servicios Regulares de buques Comerciales y Correos entre la Península-Baleares-Norte de Africa-Canarias-Guinea Española

Linea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Canarias Salidas semanales, de Barcelona los sábados y de Cádiz los lunes

Servicio fijo rápido quincenal Mediterráneo-Cantábrico Salidas para el Norte, de Barcelona los miércoles, de Bilbao los miércoles

Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo-Norte de Africa-Canarias Salidas de Barcelona quincenalmente los jueves, admitiendo carga y pasaje

LINEA DE FERNANDO POO Servicio rápido quincenal, con salidas los días 15 de Barcelona y 20 de Palma

Servicios diarios entre Málaga y Sevilla-Málaga y Cádiz-Almería y Melilla-Algiers-Tanger

LINEA CADIZ-CANARIAS Salidas de Cádiz los días 1, 5, 10, 15, 20 y 25 de cada mes

LINEA RAPIDA DE GRAN LUJO BARCELONA-PALMA MALLORCA Salidas todos los días, (excepto los domingos) de Barcelona y Palma a las 21 h. Llegada a las 7 horas

LINEA RAPIDA VALENCIA PALMA Salidas de Palma los domingos y de Valencia los lunes a las 20 h.

LINEA PALMA-ALICANTE ESCALA EN IBIZA Salidas de Palma los viernes a las 12 horas y de Alicante los domingos

LINEA PALMA-MAHON Salida de Palma los jueves a las 20 h. y de Mahón los viernes

Para informes: Oficinas Delegación de la Compañía en el nuevo edificio del muelle

TAPETES HULE CUADRADOS Pesetas 7'40	HULE SURTIDO DIBUJOS METRO Pesetas 5'00
GORRAS BAÑO ELEGANTES Pesetas 1'10	ZAPATILLAS BAÑO SUPERIORES Pesetas 6'50
CALZADO LONA SUELA GOMA Pesetas 5'00	BALONES FOOT-BALL COMPLETOS Pesetas 6'00
ESPONJAS GOMA COLORES Pesetas 1'25	GUANTES GOMA FUERTES Pesetas 5'50

VENTA

Casa Codina
 Unión, 8 -::: Palma
 (Junto al Borne)



El Tratamiento de Elizabeth Arden se basa en tres cosas fundamentales: Limpieza con Crema Limpadora Venetia. Fecundación con Tónico Arden para el Cutis. Nutrición con Alimentación Orango para la Piel. Sea Ud. estas tres cosas en su tratamiento en casa.

Las Preparaciones Venetia de Elizabeth Arden para el Tocado están de venta en el establecimiento de

LA ESPECIELE PERUMERIA DE
MANUEL CARRASCOSA
 PLAZA DE CORT, 23
 PALMA DE MALLORCA

Se alquilan
 Habitaciones con o sin pensión tratamiento familiar y económico
 Pensión Planas, Obispo, 5, Palma.

Juan Mayol
 7 & 9 Rue de la Loubière
 MARSEILLE

Representaciones
 Consignaciones de frutos secos
 Conservas y pulpas
 Telégramas: ROBLAYOL MARSEILLE
 Teléfono: C. 7428

EL PELO
 de su cara afeada lo extirpamos con novísimo procedimiento científico rápido y definitivo, sin dejar rastro. Consulta gratis.—Conquistador, 7.

Muebles
 Gran surtido en Lámparas, Comedores y Dormitorios de gran fantasía a precios de verdadera liquidación. Fábrica y exposición: Banderas, 72, (Carretera de Luchmayor) - Palma.

RUEDAS DE GOMA



Sustituyen con gran ventaja las de hierro, madera, y a cuantas se conocen hasta el día

CASA CODINA
 UNIÓN, 8 -::: PALMA
 (Junto al Paseo del Borne)

Cazadores
 Compre la escopeta marca el **LOBO**
 es la mejor marca nacional, a plazos y al contado
 Casa Única máquinas
Mundlos
 San Miguel, 70 -::: Palma

Negocio serio
 Conocidísimo, de resultados positivos
 Para darle mayor extensión, deseo socio capitalista, con intervención directa en la administración del negocio.
 Escribir a: N.º 1145, «El Día» Danús, 2.

Boteleros - Fondistas - Pensionistas
 Servireis vuestros clientes
 Con cubiertos plateados

Pagándolos a precio de metal
 Representante para Baleares
Miguel Boza-Platería 33 bajos



FLY-TOX

Insecticida tipo Ido + Lata azul

Grupos Moto-bomba "REX"
 CON MOTORES DE GASOLINA O ACEITE PESADO
 TIPO DIESEL Y BOMBAS CENTRIFUGAS, DE PISTÓN Y DE ROSARIO, etc., DE NUESTRA FABRICACIÓN

Grupos electrógenos «REX» para alumbrado

Facilitamos gratis presupuestos de instalaciones completas
 Garantizamos nuestros productos durante DOCE MESES
CONSTRUCCIONES MECANICAS REX, S. A. Borrell, 236 al 244, Barcelona
 Distribuidor y referencias en Palma de Mallorca
JUAN MARCH MONJO - Calle Luis Salvador, 101 - Palma

Se vende
 una finca rústica de una cuarterada poco más o menos. Espléndida vista a 6 1/2 kilómetros de Palma facilidades de pago. Se alquila un 2.º piso.
 Informes: Avenida A. Rosselló número, 104, Estanco.

Se vende
 Motor de aceites pesados de 12 HP.
 Informes: Calle Centro n.º 4, Manacor.

Industria Velocipédica Balear
 Neumáticos ENGLEBERT
 Depósito exclusivo de:
 Bicicletas LIC
 Neumáticos BERGOUNGAN velo
 Cámaras CAMPOS indeshinchables y TITAN.
 Venta y reparación de toda clase de bicicletas y accesorios.
 Avenida Alejandro Rosselló, 77

Alemán
 recién llegado en Palma, técnico artístico y arquitecto de interior, buen dibujante de proyectos de interiores, ebanista de primer orden, desea colocación.
 Escribir a: Z. A. «El Día» Danús, 2.

Café
 en centro Palma, se vende por no poderlo atender. Gran clientela.
 Informes: Antonio Ramón, Calle 11 Febrero, 129.

Se vende
 casa recién construida, bien situada con agua y motor, cuarto de baño, garage y rodeada de extenso jardín. Calle Company, 3. Son Españolalet.
 Informes: Juan Castelló Calle Francisco Sanchez, 46.

Se alquila
 "Amueblada, habitación independiente con cocina.
 Razón: En La Intermediaria Mil.º Olmos, 21, Teléfono 2249.

PLANCHADORA
 Se necesita, trabajo todo el año, buen jornal.
 Informes: Plaza de Cort, 3, Tintorería.

Más baratas aun
 que las regaladas son las **CÁMARAS CAMPOS**
 que no se deshinchan al ser pinchadas, porque, gracias a esta cualidad, hacen durar los neumáticos tres veces más. De modo que si un cubrecámaras de 32 x 6 con cámara regalada cuesta unas 505 pesetas, y el mismo cubrecámaras con Cámara Campos vale 627 pesetas, durando este último tres veces más, proporciona un beneficio de 888 pesetas, o sea del 175 por 100. — Resulta así que las Cámaras Campos proporcionan, no sólo la máxima comodidad, sino también la Máxima Economía.
 Representación exclusiva:
Industria Velocipédica Balear
 Avda. Alejandro Rosselló, 77

Es Garrigó
 Chalets y Solares
 Económicos, espléndida situación, vistas al mar, próximos tranvía, se venden.
 Informes: en Son Rapinya—Sociedad Mallorca.

TRASPASO
 Tienda en punto céntrico
 Razón: Danús n.º 2

Baila Ud. bien?
 En muy pocas lecciones podrá aprender ahora el verdadero tango argentino, foxtrot, etc. El profesor F. Comas recién llegado de B. Aires ofrece a Ud. sus servicios. Permanecerá en Palma 20 días. Diríjase calle Muntaner, 10 - bis.

Dependiente Comercio
 Joven 18 años se ofrece. Preferible Ropas o Mercadería.
 Razón: Pelaires, 25, entresuelo 2.º

Se necesita persona
 Interesando negocio que aporte 3000 pesetas de capital completamente garantizadas.
 Razón: Pelaires, 25, entresuelo 2.º

Se desea
 Piso grande y céntrico, preferible principal.
 Razón: Pelaires, 25, entresuelo 2.º

CRONÓMETROS Y TAQUÍMETROS SUIZOS
FLEURUS
 LOS MEJORES QUE SE FABRICAN Y LOS MÁS GARANTIZADOS



AL CONTADO Y A PLAZOS GRANDES FACILIDADES DE PAGO

SESE

CASTELLET HOTEL
 Cala-Ratjada
 Central heating and telephone in all rooms
 Pensión from: 12'50 pts.
 Fine sand each for bathing
 Telephone n.º 1

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

(Información por t. s. h.)

Francia

Asesinato de un Príncipe

París 16.—El príncipe Edgar de Borbón, descendiente de una de las casas reales más antiguas de Europa, fué hallado asesinado esta mañana en un pequeño hotel cerca del Mercado central.

Una mujer española, que declaró llamarse Candaria Soler-Brau se presentó al comisario de policía y dijo que había matado al príncipe en defensa propia, porque este intentó darle cortes con una navaja de afeitar.

Añadió que consiguió quitarle la navaja, y que, durante la lucha que siguió, le cortó la garganta.

El príncipe Edgar tenía 62 años de edad y había nacido en Austria.

Nafragio

París 16.—Se cree que se ahogaron los 22 tripulantes del cañonero francés de la compañía aero-postal, que se hundió cerca de la costa del Senegal, durante una violenta tempestad que pasó por dicha región, anoche.

Dicho cañonero estaba empleado en el servicio regular de correos entre Dakar y Natal, (Norte del Brasil) transportando los paquetes y cartas enviados por vía aérea desde París al Sur de América.

Parece que el cañonero se hundió tan bruscamente, que su telegrafista no tuvo medio de emitir una llamada de socorro.

El asesinato de Doumer

París 17.—El Consejo relator del Tribunal Supremo declaró que se debe rechazar la apelación de Gorguloff.

Experiencias del suero Calmette

París 17.—El Instituto Pasteur publicó un libro conteniendo 46 relatos procedentes de todas las partes del mundo, según los cuales una práctica de diez años ha demostrado que el suero de Calmette es inofensivo, y proporciona al organismo una resistencia evidente al contagio tuberculoso.

Inglaterra

La Conferencia económica

Londres 16.—Según el «Daily Telegraph», la próxima Conferencia económica mundial no se celebrará antes de las elecciones para la presidencia de los Estados Unidos.

Los centros políticos de Washington han hecho resaltar que sería algo difícil nombrar a la delegación americana en vísperas de dichas elecciones.

El mismo periódico cree también que el primer ministro Mac Donald presidirá dicha conferencia.

Aplazamiento de vuelo

Dublin 16.—Las condiciones desfavorables de la atmósfera obligaron al capitán James A. Mollison a aplazar su proyectado vuelo transatlántico.

La nueva Constitución de la India

Londres 17.—El gobierno publicó el proyecto elaborado para la representación comunal en la nueva constitución de la India, concediendo la mayoría en la legislatura provincial a los musulmanes, en el Punjab y Bengala.

A consecuencia de una reducción en los salarios, la industria textil británica se ve amenazada con una huelga que afectaría a 400.000 obreros.

Estados Unidos

Asesinato

Columbus 16.—Sospechando que se trata de un asesinato, el Dr. F. F. Lawrence, de Columbus, declaró hoy que saldrá en aeroplano para Minneapolis, para pedir una investigación judicial en la muerte de su hijo, el decano James C. Lawrence, de 42 años de edad, de la Universidad de Minnesota.

El decano Lawrence, que era ayudante de Lotus D. Coffman, presidente de la Universidad, parece haber

muerto respirando gas óxido de carbono.

Su cadáver fué hallado en su automóvil, en el garage de la Universidad.

Las sospechas que pueda ser un asesinato se apoyan en que el decano Lawrence había escrito ha poco dos libros que causaron cierta animosidad.

Perjuicios de la inflación

Williamstown 16.—El profesor Gregory, de la Universidad de Londres, declaró hoy en el Instituto de política de Williamstown que la inflación causaría en los Estados Unidos dificultades tan graves como las que resulten de la depresión de los precios.

Dijo que sería completamente imposible para los Estados Unidos el conseguir solos una subida en los precios, puesto que la inflación les obligaría a abandonar el patrón oro.

Inspección

Montreal 16.—El teniente Lehman, de Nueva York, inspeccionó las fábricas hidro-eléctricas de Beauharnois, a orillas del río Saint Lawrence.

Carnera, vencido por Pereda

Newark 17.—Carnera ha sido vencido por puntos en diez rounds por Pereda.

Accidente de aviación

Nueva York 17.—El famoso aviador Russell Hordman que había establecido el último record de distancia, cayó de una altura de 2 mil pies resultando herido y su aeroplano des trozado.

Rumania

Venta de un castillo

Bucarest 16.—Bajo la presión de las circunstancias financieras desfavorables que afectan a la familia real, la reina madre Maria de Rumania decidió poner en venta su castillo Balcic, a orillas del Mar Negro.

Se dice que la reina Maria se propone pasar la mayor parte de su tiempo en el extranjero, probablemente con su hija más joven, la princesa Ileana, casada con el archiduque Antón von Habsburg, que dió a luz a un hijo, hace dos días.

Suiza

Nuevo aplazamiento

Zurich 16.—La segunda ascensión del profesor Piccard a la estratosfera, que debía efectuarse ayer ha sido aplazada nuevamente, debido a las condiciones meteorológicas desfavorables.

Italia

Invento

Roma 17.—Dos oficiales de la artillería italiana, llamados Deluce y Guerra, pretenden haber inventado un cañón que dispara sin ruido y sin humo.

Una comisión de peritos italianos ha examinado recientemente dicho invento, cerca de Nápoles, quedando profundamente impresionados y gritaron espontáneamente: «¡Viva Italia!»

Checoslovaquia

Complot contra el gobierno

Praga 17.—Se ha detenido a 154 fascistas checoslovacos, con la acusación de conspirar contra el Estado.

La policía secreta había descubierto un complot para efectuar la marcha sobre Praga.

Entre los detenidos, se encuentra el general Rudolf Gajda, que mandó los ejércitos checoslovacos en Rusia, y que cooperó con el almirante Koltchak en el intento de derribar a los bolchevistas, poco después de la conclusión de la guerra.

La Conferencia de Ottawa

Discurso de Chamberlain

Ottava 16.—La prensa canadiense publica el texto del discurso pronunciado por el ministro británico de Hacienda, Chamberlain, ante el Co-

mité encargado de los asuntos monetarios.

El ministro declaró que Inglaterra no se propone volver al patrón oro tanto tiempo como no se modifiquen las circunstancias que la obligaron a abandonarlo, el año pasado.

Añadió que el Imperio británico debe esforzarse de hacer subir los precios de las primeras materias, para restablecer una prosperidad general.

La vuelta de la confianza en el mundo entero, terminó diciendo, constituye el único medio eficaz de detener las fluctuaciones de las monedas, y pertenecerá a la próxima Conferencia económica mundial descubrir los medios de restablecer dicha confianza.

Rusia

Educación

Moscou 16.—Más de 19 millones de analfabetos rusos, de 16 a 50 años de edad, han aprendido a leer estos dos últimos años, en las escuelas especiales establecidas para dicho propósito.

Sin embargo, el periódico «Izvestia» escribe que ello no es bastante y que la autoridad debe hacer mucho más en este sentido, puesto que en algunas regiones, solamente se ha enseñado al 70 por 100 de los analfabetos.

BOLSA COTIZACIONES MADRID

17 a las 22'00

Deuda Interior	64'50
» Exterior	78'00
Amortizable 4 p 8	74'00
» 5 p 8	88'25
Emisión 1929	94'50
Deuda Amortizable 5 p 8	86'00
Emisión 1917	96'25
Deuda Amortizable 5 p 8	96'25
Emisión 1927. Con impuesto	82'75
Cédulas Banco Hipotecario España 4 p 8	81'00
Cédulas Banco Hipotecario España 5 p 8	89'25
Cédulas Banco Hipotecario España 6 p 8	99'00
Banco de España	514'00
Banco Español de Crédito	00'00
Banco Español Rio de la Plata	00'00
Banco Hispano Americano	00'00
Compañía Arrendataria Tabacos	180'00
Azucareras preferentes	00'00
Azucareras ordinarias	00'00
Ferrocarriles Nortes	259'00
Id. Alicantes	171'50
Franco	48'35
Libras	43'30
Dolares	12'46
Pesos argentinos	3'24
Marcos oro	2'96

Noticias

generales

Monumento a Rafael Gasset

Ciudad Real 17.—Ha sido inaugurado el monumento levantado por suscripción popular para perpetuar la memoria benefactora de don Rafael Gasset.

La obra es del escultor Pinazo y del arquitecto Carretero. Está emplazado en el Parque Gasset.

Al acto asistió numeroso público, las autoridades, los diputados a Cortes señores Piñuela, del Rio, Eduardo Ortega Gasset y los hijos del exministro, don Ricardo, don Luis, don José y doña Carmen.

El diputado don Eduardo Ortega Gasset dijo que Rafael Gasset tenía unas ideas muy grandes para emplatrarlas en el mezzquino diámetro de la monarquía.

Su obra está en marcha—añadió—y España será más grande y más rica con sus inspiraciones. Se leyó un telegrama de adhesión

de don Alejandro y don Aurelio Lerroux.

Tormentas en Valladolid

Valladolid 17.—En los pueblos de Valle y Esgueua, han descargado furiosas tormentas, acompañadas de violento pedrisco.

Ha quedado destruida la cosecha de vinos y producido grandes daños en las cosechas que había en las eras.

Estampidos de traca que producen alarma

Madrid 17 a las 16.—Esta madrugada se oyeron distintamente en el centro de Madrid algunos estampidos intermitentes que sonaban a gran distancia.

Se produjo cierta alarma, que quedó desvanecida al comunicarse oficialmente que se trataba de tracas que se habían hecho explotar en Carabanchel con motivo de la fiesta celebrada.

SUCESOS

En una iglesia desaparecen los santos e imágenes

Mieres 17.—En el pueblo de Santa Rosa, cuando el cura párroco fué a la iglesia, todos los santos e imágenes habían desaparecido.

Han sido edcontrados en las inmediaciones, unos rotos, separados de los cuerpos, piernas y brazos, y otros quemados.

Los autores penetraron por la puerta delantera de la iglesia.

Se ignora quienes puedan ser los autores.

Un incidente

Bilbao 17.—Añoche, y como derivación de las reivindicaciones presentadas por los empleados de barracones de feria, surgió un incidente, que la rápida intervención de la policía evitó terminara sangrientamente.

Unos individuos pertenecientes a la C. N. T. se situaron en varias barracones en actitud belicosa y uno de ellos, con una pistola hizo varios disparos, sin que alcanzara a nadie.

Trágico baño

Palencia 17.—El mozo de tren de Venta de Baños, Angel Garrido, acudió al río Carrión para bañarse a un hijo suyo, de 4 años, llamado Angel.

Se metió en el agua y pereció ahogado.

Cuatro horas después el huertano encontró al niño sentado sobre la ropa de su padre, llorando, y descubrió la tragedia.

Espectáculos

Lirico

Desde las 3'30 función de cine: «La canción de la estepa» y otras.

Balear

Desde las 3'30 función de cine: «Maternidad» y otras.

Born

Desde las 6'30 función de cine: «La pura verdad» y otras.

Moderno

Desde las 3'30 función de cine: «Emboscados» y «Vidas atormentadas».

Oriental

Desde las 3'30 función de cine: «Mal del cosazón», «La mujer que amo» y una cómica.

Rialto

Desde las 3'30 función de cine: «La princesa se enamora» y «Eran 13».

Luna Park

Compañía de vodevil y sainetes de Visita Lopez.

Baños Termales de San Juan de Campos

Habiendo solicitado varios señores, tomar una tanda de baños, se anuncia que el 1.º del próximo Septiembre se abrirá dicho Balneario y el llamado Tercera Económica. Para informes de habitaciones dirigirse en Palma, Juan Vidal, Plaza Santa Catalina Tomás, Bar América n.º 12.—Palma.

Juan Caldentey

Médico-director del Balneario de San Juan de Campos

Participa a su clientela que ha reanudado su consulta. C. del Agua, 13, de 12 a 1.

BORN HOY LA PURA VERDAD
La obra máxima del Cinema Hispano Parlante por MANUEL RUSSELL y ENRIQUETA SERRANO
MAGNIFICO FLIRT
LA MAS APASIONANTE PRODUCCION

¡Invierta bien su dinero!



Y compre una máquina de ocasión con absoluta garantía repasada en nuestros talleres.

Si es Ud. comerciante o industrial le servirá de auxiliar para descongestionar el trabajo en momentos de apuro de correo o facturación. Para fincas de campo, conviene para la enseñanza de los hijos de ambos sexos pues la mecanografía les será imprescindible cuando sean mayores. Las alquilamos también.

A los propietarios para su trabajo particular y el de los suyos. Para el veraneo es la máquina de escribir de absoluta necesidad para grandes y chicos. En una hora sabrá el manejo de cualquier máquina de escribir.

Solamente con el 3% cedemos largos plazos.

El mayor acierto que hará en su vida será comprar una máquina a sus hijos. Cómprala hoy y más tarde aumentará su valor adquisitivo.

... y siendo de **MALONDRA** es buena
78 - Jaime II - Teléfono 1732 - Palma

Adopte usted la **BATERIA NACIONAL AUTOBAT** construida según las normas Standard americanas Servicio AUTOBAT organizado por Auto- Electricidad en todas las ciudades importantes.



AUTO ELECTRICIDAD, S. A.
A. Alejandro Rosellá, 85. - Palma de Mallorca
Barcelona - Madrid - Valencia - La Coruña

Neumáticos, Aceites, Accesorios y novedades **DE TODAS MARCAS**
Consulten precios y facilidades de pago a **A. BIBILONI - Aragón, 14 - T. 1705**

¡Maternidad!

Teatro Balear

Hoy a las 3 tarde

Maternidad!